

主編的話

天主聖子

嚴永晃

「三位一體」的奧秘，從來就不是一個容易說明，也很難理解的信理。世人多能認同聖父是造物主、老天爺，莊嚴威武、高高在上；對於「由聖父聖子所共發」的聖神，其形如風火，來去自如，「按照它的旨意賜予神恩」，似乎也還能夠琢磨一二；唯獨對於主耶穌，既是聖父所生的聖子，還是不折不扣的真人，這著實是需要「相信」而不是「理解」的命題。

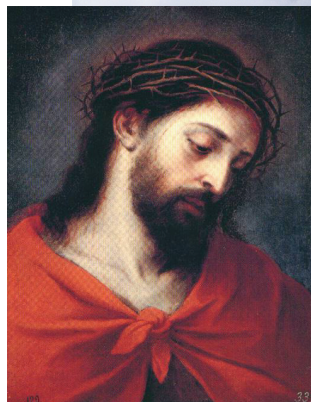
林思川神父的「耶穌是誰」，徐卓越神父的「唯一的主——耶穌基督」、「耶穌聖血」，以及沈藝甲弟兄的「主耶穌基督和華人的信仰」一起完整地闡釋了主耶穌的身份，應該已經相當程度地解除大多數人的迷惑。

臺灣嶺南大學李家同教授，堪稱臺灣天主教界最知名的作家和「名嘴」之一。他的散文筆觸細膩洗練，字裏行間將基督信仰娓娓道來，幾乎只要一有文章問世，必被其他刊物包括大陸的「讀者（雙週刊）」在內——爭相轉載。本期轉載李教授的「太陽下山，回頭看」一文，他用細膩的觀察解釋了「太陽下山以後，仍然有一些小燈，用它們微弱的力量，帶給世界光和熱，讓人不再害怕」的領悟。相信許多讀者會和筆者以及那位緊緊追隨耶穌的窮小孩一樣，有茅塞頓開的感覺。

自一九六八年梵二大公會議結束以來，天主教會不斷地「改革開放」。在世界經濟持續發展，而精神道德逐步淪亡的今天，一方面聖召持續減少，相當數量的教堂因為缺乏神職人員而被迫關閉，另一方面所謂「邊緣信徒」卻持續增加，得不到適切的照顧。部份女性傳道者已經迫不及待地接受祝聖成為「女性神父」，一面宛如「地下教會」的神父那樣照顧信徒，一面等待梵蒂岡教廷的接受。筆者的「天主教女性神父發展近況」一文，是本著「報導而不評論」的角度，希望引起讀者們對「女性神父」問題的關注。

影響北美華人靈性生命與家庭生活至巨的朱蒙泉神父，已於今年二月八日歸回天家，許多朋友表示無限懷念哀思。本期選刊兩篇華人朋友生命更新的分享，讓大家共同感謝朱神父豐富的一生，並能繼續他豐富國人生命的使命。

本期還有許多見證性文章，比如，「哥薩家的故事」（楊依婷譯）敘述一對西裔夫婦在領養華人女兒以來，如何費心照顧她身心靈和文化與信仰各方面的成長，相當感人。幾篇信仰生活分享和「天使為什麼能夠飛翔」等，都發人深省，相信都能夠觸動你我的心弦。值得讀者們欣賞和回味。 加州 喜瑞都來稿



耶穌是誰？

林思川神父

「關於在我們中間所完成的事蹟，已有許多人…，著手編成了記述。」這是路加福音的開場白。從此以後，歷史中無數的神學家、歷史學家、作家、各種藝術家不斷地嘗試，從這些已存在的報導，盡可能詳細地勾勒出耶穌的圖像。

成功了嗎？在耶穌誕生兩千多年後的今日，人們仍一再提出耶穌同時代的人所提的問題，「這是怎樣的一個人呢？」

其實這類詢問首先來自耶穌自己。「在（前往斐理伯的凱撒肋亞）路上，祂問自己的門徒說：『人們說我是誰？』」（谷八27）。當時，祂的門徒們回答說：「是洗者若翰；也有些人說是厄里亞；還有些人說是先知中的一位。」（谷八28）

以上是熟悉這段福音故事的人都知道的意見。然而，如果我們完整仔細地閱讀福音，將會發現，耶穌的門徒似乎不願意把一切可能性都說出來，因為當時人們對於耶穌的觀感，也含有許多相當負面的印象。有些人認為祂是「瘋子」（谷三21），有些人說祂是「貪吃嗜酒之人，是稅吏和罪人的朋友」（路七34），更有人說祂是「褻聖者」（谷二7）。

有趣的是，即使在我們生活的當代，每隔幾年，便有不同的民意調查機構，詢問人們和耶穌基督的關係如何，而且大部份的機構並非受託於教會。今日的人們認為祂是誰呢？意見和過去一樣的分歧。積極方面有人認為祂是一個好人，一個好榜樣，一位超級巨星，一個社會工作者，一位先知，一位天主所派遣的人，天主子，天主自己…，當然也不乏消極的意見；有人認為祂是一位失敗者，一位體制外的人，一個傻瓜，製造混亂者，一個悲劇英雄，一位理想主義者。

當年門徒們的回答，並不能令耶穌滿意。關鍵不在於這些意見是否正確，而在於這些意見只是「別人」對祂的看法。耶穌願意知道的是門徒們自己的看法，因此祂問：「然而，你們呢，你們認為我是誰？」（谷八29）

這是一個超越時空的問題，也是直接指向今天的每一個人的問題。因此，任何人都無可避免的，要將這位耶穌置於眼前，認真地答覆祂所提出的這個問題：「然而，你呢，你認為我是誰？」

思高讀經推廣中心 電子報



信經第二條

唯一的主 耶穌基督

● 徐卓越 神父

每主日及每逢大節日，在彌撒中全體教友都宣讀信經，宣誓最基本的幾條教理。信經的第二條，是有關天主聖子的信仰，也是有關耶穌基督的信仰。我們信的是以耶穌基督為中心的宗教，所以這一節是信經中最長的，也可說是最重要的。

彌撒中的信經，是尼西亞第一屆大公會議（公元325年）主教團和教宗的決議，也是當時神學的結晶。開這大公會議的主要目的，是要決定對耶穌基督的信仰，因為那時有些異端邪說（Arianism），雖然承認耶穌是天主子，但不承認祂是真天主。同時教會中還有另一種邪說傾向，這邪說與以上的對立，

雖然承認耶穌是人，但不承認祂是真人。尼西亞信經在這兩方面都有決定。

我信唯一的主，耶穌基督。「耶穌」原文的意義是耶和華拯救。所以耶穌這名字有「天主救人」或「救主」的意義。「基督」不是耶穌的姓，而是祂的稱號。基督是「被天主傅過油的人」，意思是「天主喜悅和選擇的人」。這種人當然是位聖人。

教會初期的信徒堅信耶穌是救主，祂有出眾的聖德，與天主聖父非常接近，並且耶穌自己也自稱為是聖父之子。但是有些人不承認耶穌有天主性，祂不能與聖父平等。彌撒中的信經，即

尼西亞第一屆大公會的決議，強調耶穌是天主聖子，祂的身份與其他天主子女的身份不同。耶穌聖子的身份是天主的獨生子。聖子在萬世之前，由聖父所生，在時間上與天主聖父一樣的永恆平等。天主聖父創造天地萬物時，好像是一位工程師，聖子是Logos（天道，智慧），是這位工程師的圖案。所以聖子不但不是聖父所造，而且萬物是藉著聖子而造成的。

因為聖子是聖父所生，而非聖父所造，所以聖子與聖父是同性同體，這句話是信經中最深奧，同時也是最容易理解的神學。製造品與製造者不能是同性同體。譬如人可以製造許多東西，但是人所製造的一切不可能是人。人生的孩子倒與父母一樣的是人。簡單的說，植物生植物，動物生動物，人生人。以下幾句話不是我們常用的語言，但是這種推論既直接又爽快。魚之子是魚，鳥之子是鳥，貓之子是貓，馬之子是馬，人之子是人，那麼天主之子是天主。所以天主聖子降生為人的耶穌，不單是接近天主，而且是真天主。

天主無限的慈愛要使人類得救，因此天主聖子從天降下。因為聖子已有聖父在天，祂不必在世有血肉之父，所

以祂因聖神由童貞女瑪利亞取得肉軀。這簡單的幾句話，又顯示了信經中神學的深奧。無始無終的聖子，是天主聖父獨身所生的獨生子。聖子降生為人的耶穌，也是童貞女瑪利亞獨身所生的獨生子。天主聖子的出生和耶穌的出生，依照同一個原則，真是天地一致！希臘的文字反映著希臘的哲學。希臘文化把頭腦中的思想和孕婦的胚胎一樣看待。現代的英文還繼續這種看法。（Conceive an idea, conceive a child; birth of an idea, birth of a child）。聖父生聖子是精神性的，瑪利亞生耶穌是生理性的。

因為耶穌是真天主，天主要永享光榮，祂不能受苦受難。有些人認為耶穌不能真的受苦受難，所以耶穌的身體不可能是真的，祇是我們看到的幻象。信經堅持耶穌是真人。因此我們在信經中宣讀耶穌被釘在十字架上，受難而被埋葬。耶穌忍受到一般人所遭遇的生老病死，祂一定是真人！

耶穌救世的工程和使命，不是短期或臨時性的，不是死了完了；祂的救世是創造一個新天地，使人與天主訂立一個新而永久的盟約。祂要世世代代與世人在一起。所以真如祂所預言的，耶穌第三天復活了，來證明祂是我們的救

主，要常與我們同在，使祂的教導時時處處在生命中給我們指引。祂揀選的門徒和祂建立的教會，繼續祂救世的工程。

耶穌升了天，坐在天主聖父的右邊；這是表示天主聖子降生為人之後沒有失去祂以前的尊嚴，祂還保持著與聖父平等的地位。聖父已把所有的權柄都交給了耶穌，所以祂還要光榮地降來，審判生者死者。

耶穌的福音不是空洞無效的學說，而是施捨永生的泉源；受者活，拒者滅。祂的神國是萬世無疆；不管在天上或是在人間，耶穌是生命，真理和道路，不受時間和空間的限制。

德州休士頓 美華天主堂 來稿

信仰小火花 天主聖子

解答參考

- 一、3 鴿子（瑪三16-17）
- 二、2 離開我，主啊！我是罪人（路五10）
- 三、4 變水為酒（若二6）
- 四、1 三日（若二19-20）
- 五、2 小兒子（瑪廿一31）
- 六、3 多默（瑪十七1）
- 七、2 耶路撒冷城裏（瑪廿六18）
- 八、1 伯多祿（路廿四12）
- 九、3 多默（若廿24-28）
- 十、3 四十天（宗一3）

基督之愛的縮影

文/寒竹



艾爾·格列柯《耶穌抱十字架》1590/95，油畫/亞麻布108 x 78 cm 普拉多博物館

西班牙畫壇三聖之一——古典藝術大師艾爾·格列柯 EL GRECO (1541-1614) (意為「希臘人」，真實名字是多米尼加·泰奧托科普利，Domenikos Theotokopoulos被十九世紀印象派畫家尊為「畫家中的畫家」。他的作品集意大利繪畫的精華與拜占廷傳統於一身，散發著巴洛克式的神秘主義與樣式主義自省的氣息，同時也是一位獨具個性、富有表現主義的藝術大師。他學成於克里特島和意大利，1576年選擇定居於人文氣氛濃厚的西班牙小城托萊多。在那裡，潛心繪畫成為了他終身的生活方式，而後，在1590-1595這個期間他完成了具有宗教象徵意義的《耶穌抱十字架》。

在這幅作品中，耶穌的臉孔柔和地仰視天空，朝向天父祈禱的那雙亮晶晶的眼睛裡，飽含著欲滴的淚水，呼喚著完美生命的眼神流溢著寧靜、淡然、謙順、堅定、莊嚴、專注的溫情，他深知此時的受難與自我犧牲意味著贏取人類，「要為人們拭去所有的眼淚，今後不再有死亡，也不再有哀悼、痛苦和呼號。」（默廿一4）

在構圖上，在此拜占廷式忍耐的基督，被表現為輕巧，柔和，孤獨，珍愛地肩揹、擁抱著十字架所產生的壯美與震撼價值。他靜穆地站立在象徵著死亡陰霾的

背景下，十字架與耶穌呈現出一種哥德式典型的S形曲線。如果說這一肩揹象徵著一種承擔使命的支撐與接納，一種救贖人類的方式，一種真理的力量，一種將人類統一起來的崇高智慧，那麼這一獨特擁抱姿態所顯示的多重意義即是——人類與耶穌在擁抱的姿態中合一。另外，讓人們領悟到，每一個人都有可能既可以選擇痛苦地面對人生，也可以勇敢、從容地接納生命中的悖謬，這兩種人生態度和階段。因此，格列柯式的「擁抱」既體現了耶穌所給予人類的無限美好的饋贈——愛與生命，也傳達著「純化和征服靈魂」的浩大力量（華茲華斯）和身為一個藝術家自身所感受到的，人類整體生命中某種未知和神秘的價值。

不僅如此，格列柯巧妙地避開了常規的局限，微微拉長了耶穌的臉龐、體態和手而散發著形式主義的色彩，也正是為了凸顯一種超現實的高度的美，用培根的話來說：「沒有哪一種高度的美，不在比例上顯出幾分奇特的。」引人注意的是，處於構圖軸心位置的基督之手，拉長比例後呈現出來的是一雙優雅、溫和女性化了的手，正慈母般沉醉地輕撫著人類之罪；那雙醫治人類的慈柔之手，首先代表著耶穌的愛之恬美，

接納並撫平人類心靈的創傷，人類將在他覆手祝福之中繁茂、成熟起來。或者，更深層的寓意著，即使基督教會在受難的時刻，也仍舊因基督之愛的撫慰而使教會穩如磐石。

此外，在格列柯的這幅作品中，並不是局限而膚淺地刻畫人們早已熟知的耶穌承受人類之罪的痛苦，而是運用耶穌單純、靜穆的神態與頭上戴著深深嵌進額頭的茨冠、逼真地從戴著茨冠的頭部清晰地滾落的血滴、苦架與哺育式的擁抱姿態，斜線、折線、曲線、強烈的對比著，平衡著，表達了儘管耶穌置身於痛苦的深處，卻仍然顯得那麼沉靜而泰然的那種精神生命的力量和神性的深度。除去對於作品中的背景、臉龐、姿態、手，比例的靜態直觀，最關鍵在於它不僅重新再現了耶穌無人援助的受難，並且正超越性地處於一個偉大救贖完成過程的之中。

就此，作為救贖的縮影，《耶穌抱十字架》就是繪畫姿勢的基督之愛，就是生活中實現著的自我淨化的方式，在這裡，藝術家們與不同時代各個層次的觀賞者相遇、沉醉、交流、凝思著，人生是值得活過的。

網路投稿

太陽下山 回頭看

◆ 李家同

前些日子，我去了敘利亞南部，因為那裡有一個小村落，村落裡仍然講阿拉美語，這是耶穌在世時所用的語言，我相信這裡一定可以找到一些與耶穌有關的事蹟。

果真，我在一座小教堂裡發現他們的彌撒用阿拉美語。我雖然不懂阿拉美語，但我知道彌撒是怎麼一回事，所以我知道現在在唸什麼經文。當神父唸《天主經》的時候，我幾乎感動得流下淚來，因為我知道耶穌當年就是這樣唸的。

我望彌撒的教堂非常小，石頭砌起來的，在一個偏遠的山谷裡，四周只有幾戶人家，但是他們自稱這是歷史上最古老的基督教堂。這座教堂有一個很好聽的名字，叫作「小燈教堂」。為什麼叫作小燈教堂呢？神父說不出來，但是二千年來，這座教堂晚上必定點一盞燈，現在是用電燈了，過去用的是油燈，可以想見這座教堂必須有人過幾小時就要去加油，因為燈是要亮一整夜的。為什麼要整夜點一盞小燈，神父又不知道，他說這是世世代代傳下來的傳統。

我在教堂裡四處張望，發現了一幅壁畫，這幅壁畫中，耶穌背著十字架往前走，有一個小男孩淚流滿面地拉著耶穌的衣服，他們好像在對話。畫下面有兩行字，我當然看不懂這些字的意義。神父替我翻譯，原來這兩行字是小

男孩和耶穌的對話。

小男孩說：「耶穌不要走，你走了以後，誰會照顧我們窮小孩子？」耶穌說：「太陽下山的時候，回頭看！」

小男孩的問話，我可以明瞭，但耶穌的回答卻使我困惑不已，我當時的感覺是：耶穌答非所問。我問神父，這是什麼意思？他也不懂，但是他相信這一定是有意義的，所以這幅壁畫就永遠地被保存了下來。過幾年，他們總要修補一下。

我走出教堂，仍然想著這句話的意義。想來想去，想不通。天色已經昏暗，太陽快下山了。教堂建在一座小山上，山的一邊面對著海，一邊是一個很美但很荒涼的山谷。我有了一個衝動，要到山頂上去看日落，因為山不高，我一下子就走到了。也看到了太陽在海平面上慢慢消失的景象，當時我忽然有點害怕，因為我發現我是在一個非常荒涼的地方，天黑了，我會不會完全迷路呢？

我想起了耶穌的話，「太陽下山的時候，回頭看。」我回過頭去，發現山谷中雖然沒有很多人家，但是家家

戶戶都點起了燈，那所小燈教堂的燈也亮了。我不害怕了。雖然太陽已經下山，但有這些人點燈，我就安全了。太陽將光和熱帶給了世界，但是太陽下山以後，仍然有一些小燈，用它們微弱的力量，帶給世界光和熱。

我終於懂了，耶穌在安慰這個窮小孩子，他可以放心，世界上一定會有一些善良的人，繼續做耶穌在世時所做的事，使這個世界有一些光明，有一些熱。那位壁畫中的小男孩一定也有同樣的頓悟的，雖然他是一個沒有受過什麼教育的人，但他一定做了一個好人，盡量地幫助周遭的人。他也一定四處勸告朋友，大家都要像一盞燈，無論燈光如何微弱，很多人都會靠這一盞小燈生活的。也許這一座小燈教堂就是他造的。

我離開了敘利亞，我不會忘記小燈教堂的。我們都應該扮演小燈的角色，至少要使我們周遭的人不再害怕黑暗，不再感到寒冷。

摘自網路：聯合報／2007/12/22



耶穌聖血

徐卓越 神父

在每年五月底到六月底這一段時期內，天主教的禮儀年中有耶穌聖體，耶穌聖血，耶穌聖心的節日。教友對耶穌聖體和耶穌聖心的敬禮既普遍又熱忱，有關耶穌聖體和耶穌聖心的文章也很多。以往在彌撒中教友不領聖血，幾世紀的傳統留下了一個不好的印象。耶穌聖血好像是可有可無的因素。有關耶穌聖血的文章也不多。

我對耶穌聖血的賞識反映著我信仰的成長。開始是天真幼稚的驚訝，一步一步地邁進到現在，明白了聖血的重要。

記得小時候在諸聖節進堂望彌

撒，我一知半解地聽到幾句話使我好奇：有人問這些穿白衣的人是誰？從那裏來的？他們是由大災難來的。他們曾用羔羊的血，將自己的衣裳，洗得雪白。（其實這是從默示錄選的讀經。默七13-15）。我自己穿的衣服總是有顏色的，所以我這樣想，有色的衣服在紅色的血裏洗，會變得雪白。這羔羊的血好厲害！真了不起！

以血為飲料的舉例

從小我就聽過耶穌說：除非你們吃我的肉，喝我的血，你們便沒有生命。誰吃我的肉，並喝我的血，會得到永生。（若六53-54）。中國飲食中有肉也有血。但是動物的血不是直接喝



的。在菜市場上可以買到動物的血。這血是先煮成像豆腐一樣的血塊，買了之後可以再切成小塊與其他材料一起做湯吃。

以前在彌撒中只有神父領聖血。（酒變的血。）我對喝血的觀念總是有些不慣，那時我是一個小孩子，這一切都與我無關，所以我也不加注意。後來我發現非洲有一些部族以養牛為生。他們很少吃牛肉，不過他們喝牛奶和牛血。每過幾天在牛腿的動脈上穿一個小洞，收集到了一葫蘆的血之後就直接喝，營養很好。所以世上以血直接當作飲料的也是有的。

重要的盟約以鮮血來訂立

古今中外都有以血來訂立盟約的行為。知己朋友往往拜結為兄弟，並用鮮血來簽訂盟約，表示從今以後，他們像滴血兄弟一樣的親密。在舊約中，天主與以色列也訂了一個盟約，這個盟約是以牛血來合簽的。血的象徵是守約的有滴血的親密，不守約的要受流血身亡

的處罰。

食物進入循環系

食物在發揮支持生命的功效時，一定要由消化系進入循環系。食物消化後的營養要由血液帶到全身來滋養每一個器官和細胞。耶穌說：「我的肉是真實的食品；我的血是真實的飲料。」（若六55）。聖體聖事的確是永生的食糧，這神糧要發揮功效也要進入循環系。但是永生的食糧與普通的食物不一樣。

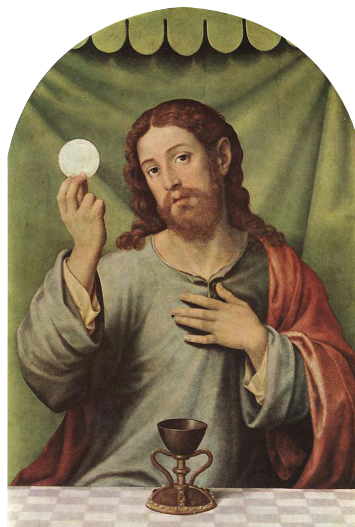
領受聖體聖血是以「吃」，「喝」的方式進入我們的身體。可是這神糧不需要經過消化系，因為耶穌的肉已經是立刻可用的營養，耶穌的血就是循環系的血液。在形式上我們領聖體是吃耶穌的肉，喝耶穌的血。其實我們領聖體聖血是像醫學上的輸血。耶穌的血帶著永生的營養，循環在我們的靈魂和身體內，滋養我們生命的每一個部份。

循環系的血不但滋養我們的身體，並且能治療我們身體的創傷。血液的滋養和治療，在病人做了手術後的復原最為明顯。假如傷口沒有血管來供應充分的血液，這傷口不會痊癒。發炎的

地方，血液會與細菌打仗，消除毒素，驅逐侵犯。耶穌的血在我們靈魂上和神修的生命中做著同樣的工作。這功效比長老把自己的衣裳在羔羊的血中洗得雪白更偉大。換句話說，耶穌的血會潔淨我們的靈魂，聖化我們的生命。

我們與天主的血統關係

受重傷或開大手術的病人往往需要輸血，捐血可以救性命，所以非常重要。美國的捐血運動是以隱名的方式來舉行的。捐血的人和受輸血的人彼此不相識，假如捐血人能知道病人的話，他／她對這病人一定會有特別的關懷感情，同時這病人對捐血的人也是特別的感激，因為捐血人的血循環在病人的身體內，他們好像有了血統的關係。



我們領了耶穌的聖血，我們與天主也建立了一種特殊的關係。什麼關係？血統的關係。

不可能，天主是神，祂是沒有血的。我們怎能與沒有血的天主建立血統關係呢？這也就是耶穌聖血的神奇和偉大。天主的確是沒有血的，但是祂的獨生子耶穌是有血的。因此我們可以說聖父和聖子是有血統關係的，耶穌的聖血在我們身心內，所以我們與天主也有了血統關係。有了血統關係，我們就變成了天主的子女。這觀念是耶穌拯救世人的另一種看法。做了天主的子女，我們就享有子女的權利。

以上的解釋可以簡單地用以下的幾句來做結論。

生物之血，生命之液。血液之功，神妙無窮。

耶穌聖血，為人傾流，使人與主，建立血統。

二零零八年寫於休士頓

我父、我父、我父

● 王念祖

昨夜睡夢中，毫無預警的，父親突然跑來看我。雖然已近四十年沒有見面，父子之間仍像往常一樣，以沉默替代了言語。夢中，風塵僕僕的父親洗完澡後，打著赤膊走出浴室。瘦骨嶙峋的背脊，仍然掛著一些殘留的水珠。想起父親從前略嫌矮胖的身軀，我的心中不禁一陣抽痛，順手拿起一條雪白的毛巾，輕輕的替他把背擦乾。我訝異於自己在不經意間做出這種父子之間從未有過的親密動作，父親卻沒有任何不安的表示。我在心底自我解嘲，年歲大了，我也得開始學會如何跨越過人際藩籬的靦腆。

從小到大，與父親間似乎極少有過任何肢體碰觸。身為軍人的父親，不知道是否為了要培養兒子雄偉的氣概，對我總是不苟言笑，雖然在其他姊姊們的心目中，他是可以賴在懷中撒嬌的好爸爸。母親常說，我這個本應是家中最受寵愛的么兒，一定是與父親「無緣」，否則為何父子兩人見面時，總是互瞪著牛眼僵持著，誰也不肯低頭示好。

在記憶中，與父親說過的話只是寥寥無幾。其他時



候，我只像是個冷漠的旁觀者，任由略帶敬畏的安靜，填補我們父子親情的空缺。對父親的最美好記憶，是幼年時怯生生地

站在書桌旁，仰著頭看他掛在牆上預備參賽的山水國畫，或是趁他不在時，偷翻那本蓋滿了他金石作品的印譜，要不就是聽他用福州鄉音喃喃自語的吟詩背賦，偶或茫然的仰天長歎。喜慶宴會中，父親總是一位滿場穿梭，大杯豪飲，笑聲飛揚，妙語如珠，最為眾人歡迎的賓客。但是曲終人散之後，半醉半醒的他又往往涕泗縱橫，哭鬧著想念被戰爭隔絕在海峽對岸的故鄉與親人。混雜在他金石書畫的才情，狂酒高歌的灑脫與離鄉遊子的哀愁中，是他與母親長年激烈的爭吵烙在我心底深深的傷痕。就這樣，父親在我心中一直只是個模糊，矛盾，而又略帶神秘的形像。

高中聯考時，雖然我一再強調我已是個大男人，不需要任何人陪我，

父親仍然堅持要陪我去考場。沉默的途中，父親在一陣咳嗽之後，用分不清是埋怨，還是企圖向我解釋什麼的口氣說：「你的四個哥哥姐姐，都是我陪他們考的高中。如果我不陪你，萬一發生了什麼事，你媽會一輩子都怪我沒有對你盡心。」這是生命中少數，也是最後一次與父親獨處的經驗。

就在考高中的那個暑假，咳嗽不停的父親被診斷出得了肺癌。四十年前，在南臺灣的岡山小鎮，沒有任何稍具規模的醫院。為了與死神做最後的一搏，父親只得拋下妻兒，離開他從大陸撤退以來，住了幾十年的第二故鄉，去臺北就醫。這時家中的孩子，只有還在讀高中的三姊與我還沒離家。臨行前的晚餐，我仍像每次父親在座時，默默的將碗裡的飯扒進口中。生平第一次，父親為我挾了一塊肉放進碗裡。他平靜的說：「吃罷！以後你是家中唯一的男人，要幫忙照顧家。」在我們父子間少數，也是最後一次的對話中，我仍是默默不語。

再次見到父親時，是在醫院暫厝病亡者的「太平間」。那年我十五歲，我以為自己已是個大男人，不需要任何人陪我了。耳中除了母親呼天搶地的哭

聲外，我們父子之間仍像往常一樣，以沉默替代了言語。望著父親久病之後，瘦骨嶙峋的遺體，想起父親從前略嫌矮胖的身軀，心中不禁一陣抽痛。

今夜，如果父親再來看我，我一定要記得向他說：「爸，你瘦了！」

我父——我為人父

自從知道女兒要換新工作，將從她住了六年的芝加哥搬到紐約州的羅契斯特(Rochester)後，太太就不時的叨念著，女兒又要單槍匹馬地到一個陌生的城市去闖蕩，不知道會不會有什麼困難，然後就盤算著要如何去幫她安頓新居。我總取笑太太，在美國出生長大的女兒，甯說英文比我們強，去過的國家比我們多，光她這幾年記者生涯的歷練，見過的世面恐怕也勝過我們這長年枯坐辦公室的二老。說是要去幫忙，別倒替她增添了麻煩。話雖如此，女兒搬家後的第二個星期，兩老還是向公司請了假，千里迢迢的從德州達拉斯提著大包小包女兒愛吃的食物，轉了兩班飛機，折騰了七八個小時，去探望我們唯一的掌上明珠。

從小嬌縱的女兒，青少年時期走

過一段非常叛逆的日子。高中畢業後，迫不急待地要離巢單飛，也就選擇了離家千里的芝加哥去讀大學。就在舉世震驚的9-11事件發生後的第二天，一家三口擠進已經塞滿了她的行李的車內，奔馳上路，送她去開展人生的新頁。太太口中叨念的不單是女兒的宿舍、伙食、室友、課業、寒暄等等，還杞人憂天的擔心，芝加哥是否會成為恐怖份子的下一個行動目標。

某天清晨四點，電話鈴聲大作。夢中驚醒，聽到電話另一端傳來女兒的聲音，老爸老媽自是滿心倉惶，慌成一團的探問究竟。原來是女兒在熬夜趕功課，作業報告快要打字完畢時，電腦突然故障。她用幾乎哽咽的聲音說，別人都在睡覺，我只能把你吵醒。原來雖在千里之外，急需時，這個搞軟體的老爸還是挺管用的。第一學期過後，寒假回家時，女兒告訴我，有天她在浴室內看到一隻蟑螂，嚇得大叫「爸爸救命」，然後才想到爸爸不在身邊。女兒十九歲，第一次在外地過生日，半夜三、四點時寫了一封長信，「感謝爸媽生我、養我，十九年來從沒有在我需要時，讓我失望」。就這樣，女兒度過了大學的黃金歲月，畢業後，又留在芝加哥工作了三年。

到了羅契斯特，剛下班就趕來與我們會面的女兒，身上還掛著記者證。看到她臉上露出的堅定與自信，我知道，她已不是六年前剛進大學宿舍時，那個興奮中帶著羞澀的孩子了。女兒小小的單身公寓內，雖然仍有些零亂，卻不難看出她佈置的巧思。

可笑的是，女兒沒離家前，看到她的房間髒亂了，我們總是逼著她去清理整頓；現在，老爸老媽卻在她去上班時，忙著幫她吸塵擦地，總想為她分擔一點辛勞。

不捨的吻別了女兒，回程的途中，太太不斷的叨念著女兒單槍匹馬的一個人在這陌生的城市工作，不知道會不會有什麼困難。我突然想起，忘了叮嚀女兒，如果電腦出了問題，不論何時，打個電話給爸爸。

我父——我們的天父

十多年前，在慕道班上課聽道理時，有次講到「我們的天父」這個主題，年輕的陳琨鎮神父沒有給我講太多天父的道理，卻要先分享與父親的關係。我本以為自己又可以用慣常的嬉笑怒罵來對付，但是心中想到的卻只是最

後的那一頓晚餐——「拿去吃罷！」我分不清楚嚥下的是他的身體，還是那句沉默中大聲呼叫的「孩子，我愛你。」

現在，我在慕道班教課了五、六年。每年看到一批批新來的慕道友，臉上寫著與我當年一樣的困惑——「天主在哪裡？」總會讓我想起中國的那句老話：「養兒方知父母恩」。送別女兒邁上人生新的道路時，我也才更能體會到亞當、厄娃離開伊甸園時，「上主天主為亞當和他的妻子做了件皮衣，給他們穿上」（創三21）的那種殷殷愛意。縱使「成長」也是一種原罪，離開樂園的孩子，害怕的時候，不自覺地叫著爸爸；困難的時候，不論何時何地，原來爸爸仍在身邊。就像不知道是誰寫的那篇「沙灘上的腳印」：孩子，當你看到沙灘上只有一雙腳印的時候，是我將你背在背上。

「天主在哪裡？」——就讓我們叫聲「阿爸！」，別讓沉默替代了父子間的言語吧！

轉載自：葡萄藤第118期

主「耶穌基督」和華人的信仰

信經：「我信唯一的主耶穌基督，……有多少信仰層次和向度？耶穌怎能既是完全的天主，天主的兒子，又是完整的人？中華文化也啟示過耶穌基督嗎？」

● 沈藝甲

我們怎麼知道天主愛人？

前天，我正忙得不可開交時，兩位整潔有禮的年輕人來敲門。因為對「耶和華見證人會」（Jehovah's Witnesses）好奇，就和他們站著談了十幾分鐘。他們口口聲聲說：「神」這麼「愛」人，所以不可能有「地獄」，並以聖詠二十二篇30節佐證。我建議他們去看看福音，「耶穌」自己說了些什麼？

他們走後，我一直在想：我們怎能這麼確定「天主愛人」？總不會是「人」一廂情願自作多情吧？

答案很簡單：「天主」對我們說了，也對我們做了！「天主」的啟示清楚明白地記載在聖經中。天主還知道我們的領受有限，乾脆化生為「人子耶穌」，用「人」的言語行動來直接了當告訴我們「天主愛人」，用耶穌的死亡與復活來見證祂多麼「愛」我們，用人間最極端的方式來完成「救贖人類」。正如若望福音三章16節挑明了說的，「天主竟這樣愛了世界，甚至賜下了自己的獨生子，使凡信他的人不至喪亡，反而獲得永生。」

耶穌是「人」嗎？

耶穌降世以來，大概沒有人否認耶穌是人。他是猶太人，達味王的後裔，若瑟和瑪利亞的兒子。聖經中記載耶穌曾多次自稱「人子」（若三13-14，路廿二48，谷八38，瑪十三37等），甚至天使也這麼稱他（路廿四7）。不過，當祂復活後就不再自稱「人子」了，因為祂身為「人子」的救贖工程已經完成了。

大家都承認耶穌是人，卻有許多人不接受耶穌的誕生方式，認為耶穌的母親瑪利亞「童貞生子」，是「不科學」的無稽之談。這些人稍稍懂了一點「科學」道理，就死守著自以為聰明。今天人類的DNA已經解密，科學家已經知道發展試管嬰兒和人工胚胎的方法，只是技術上倫理上社會上顧慮極多，一時還不能冒然進行。現代人反而認為「否定童貞生子可能性的人」是「不懂科學、沒有見識」了。何況瑪利亞童貞受孕並非來自科學家，是來自比科學家高妙無數倍的「聖神」。

耶穌是「天主」嗎？

耶穌自己曾明明白白的對門徒說：

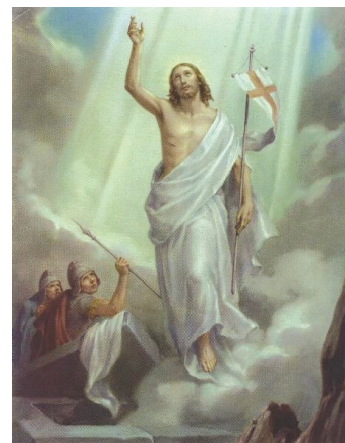
「我在父內，父在我內」（若十四10）。又對天主祈禱說：「就如我們原為一體一樣」（若十七22）。難怪主後325年的尼西亞大公會議，很快就根據若望福音第一章，確認了「耶穌是神」的信理；「聖言就是天主」（若一1）。

不過，可憐的「人」心靈頭腦有限，總是搞不清「天主」、「耶穌」、「聖神」三位怎麼能是唯一的「一位」神；更想不通作為「天主子」、「人子」的這一位耶穌，怎能「同時」是百分之百的「神」，又是百分之百的「人」？教父們努力爭論了一百多年，開了四次大公會議，纔在主後451年用「性體」和「位格」說明了「三位一體」的奧妙，確認了「耶穌就是天主」的信理。也因而稱呼耶穌的母親瑪利亞為「天主之母」（Mater Dei，即Theotokos，生育天主者）。（註一）

這樣的信理解釋是為了「人」的方便。「天主」愛人救人的實質真理不變，信理不過是用「人」的道理來幫助「人」認識愛我們的「天主」，進而信仰祂、親近祂、依靠祂。

耶穌既然是「天主」怎麼又是「天主子」？

既然確定了「耶穌就是天主」，



「天主」和「耶穌」本來就是一而二、二而一，倒也不難理解。只不過耶穌一生曾多次表明自己是「天主子」，可又讓「人」混淆了。

其實耶穌自稱「天主子」（若十24-38），伯多祿稱耶穌「永生天主之子」（瑪十六16），或天主親口為他作證「你是我的愛子，我因你而喜悅」（谷一11），都只有一個簡單的理由——讓「人類」容易瞭解天主的救贖工程，接受救贖；也讓「人」有做法的對象。

想想「天主子」耶穌在世的言行經歷，有那些感動我們相信而得救？

是耶穌親口教導的主禱文：「我們的天父……」嗎？

是耶穌親身力行，遵循「天父的旨意」，甚至聽命羞辱悲慘而死嗎？

是「聖言」—耶穌用我們「人類的想法和語言」啟示「天主」的真理嗎？

是他宣講的「天國福音」和他「

最後審判要算帳」的愛人助人救人嗎？

是他治癒胎生瞎子、血漏婦人，復活拉匝祿嗎？

是他赦免犯姦淫的婦人、稅吏和同釘十字架強盜的罪嗎？

是他建立聖洗聖事和聖體聖事嗎？

是他的受苦、死亡、復活、升天嗎？

是他既為司祭又是全體世人贖罪犧牲品（羔羊）的救贖嗎？

是他許諾我們的「永生」嗎？

是他以「天主子」一人類中保的權能，把我們收納為天主的「義子」嗎？（註二）

兩千年前的人若確知耶穌就是「天主」，這個關鍵人類未來的救贖工程還能一步一步實現嗎？我們難道不會苦苦哀求「天主耶穌」直接救我們就好了？何必痛苦地被釘十字架！我們能狂妄到把「天主」釘上十字架嗎？

人類若失去這個因耶穌受難復活而「感同身受」「自願選擇」的信仰過程，怎能真心由內到外徹底改變而得救呢？若耶穌不用「天主子」的身份來到世上教導我們，完成奇妙的救贖工程，充滿瑕疵的我們能真的「重生」「成

聖」嗎？

中華先賢關於耶穌基督的啟示？

耶穌基督的十字架救贖不只為猶太人，而是為了所有人類，包括所有華人。天主愛所有人類，我們很難想像天主只啟示猶太人，不啟示中華民族。因此，除了十字架的普世救贖外，耶穌基督與中華民族是否還有些特別關聯呢？

中國老子、孔子的時代比耶穌降生早550-600年，那時學術思想蓬勃發展，諸子百家學說極其昌盛，我們今日看來，不免認定其中有天主的啟示。天主教徒平日不曾留心，讀到于斌樞機、羅光總主教、和李震蒙席的著作，才恍悟他們早已注意到，中華文化可能直接受到天主啟示。回頭再想一想，利瑪竇（Matteo Ricci）四百年前所作的努力，研讀中庸、詩經、周易、尚書等書來詮釋「天主」，想必含有同一心意？

大家都知道孔子極為推崇「君子」，是每個人「誠心、正意、修身、齊家、治國、平天下」的標準。記載孔子言行的《論語》中曾提到「君子」107次。但是孔子真正最推崇的其實是「聖人」！認為「聖人」是人

類提昇自己，求「仁」得「仁」（聖善）的最高典範，連堯、舜都達不到孔子的「聖人」標準，孔子覺得自己更是差得遠了。《論語》述而第七篇的「『聖人』，吾不得而見之矣；得見君子者，斯可矣。」和雍也第六篇的「何事於仁？必也『聖』乎！堯舜其猶病諸！」記載了孔子對「聖人」的認識。孔子心目中的「聖人」是誰？恐怕他自己也不明白。我們只能猜想天主聖神對孔子啟示了「耶穌基督」！若我們猜得對，孔子所傳《周易》的「內聖外王」就太容易用「耶穌基督」來解釋了。

提到「聖人」的中華古籍，在孔子前後非常多，對「聖人」的理解很分歧，但是都指一位「人」做不到的絕對「完人」。這是天主啟示藉不同作者化為文字時的必然現象。

老子不像孔子那麼注重人為的制度方法，認為「天道」纔是宇宙間一切待人行事的根本。老子很可能在《道德經》中說明了「天道」、「天主創世」



和「三位一體」。他曾多次提到「聖人」，而且像特指一位實際存在的「不平常的人」。老子比孔子年齡大學問深（這是孔子向老子求教後，孔子自己的感嘆），老子心目中的「聖人」當然不是孔子！（北魏孝文帝於主後492年纔首尊孔子為『文聖尼父』聖人，這封號其實不合孔子自己的標準和心意。）

《道德經》第二篇有「是以『聖人』處無為之事，行不言之教。萬物作而弗始，生而弗有，為而弗恃，功成而不居。夫唯弗居，是以不去。」有人曾試著解讀為：「所以『耶穌基督』救人並不為了行奇蹟，而是用實例教導世人。祂任由萬物運行而不干涉，祂（與天主聖父共同）創造了宇宙萬物而不擁有，做了既不張揚，成了也不居功。正因為祂不居功，祂的偉大永遠沒有人能否認。」

精彩吧！希望各位好朋友，開始用基督信仰的眼光閱讀中國古籍，發掘出中華傳統文化中尚待認出的寶玉。或許若干年後，我們可以驕傲地說：「雖然『天主子耶穌基督』沒有降生為中國人，我們華人卻早在祂降生前六百年，就知道祂了。」

註一：稱耶穌的母親瑪利亞為「天主之母」（Mater Dei）曾引起許多反對意見。「耶穌的母親」和「生育天主者」（Theotokos）的稱號，較為所有基督宗教認同。因為「人倫」的母子關係只在人世有效，和「天主」與所有信祂者的永恆「親子關係」，不可同日而語。天主教信理強調瑪利亞「天主之母」的稱號是提醒基督徒：「天主子」耶穌基督（天主、神）降生為「人」（人子耶穌）的救贖奧跡，和「人」（瑪利亞）與天主合作的必要。瑪利亞的偉大，是她以一個小女子，甘心不顧一切配合「天主」的救贖計劃，擔任了人類歷史上最困難的角色，成了所有人的母親和典範，但她並不是天主。

註二：寫時並沒有想到，這一段會在「主受難日」親十字架時，突然進入我心中，使我滿含感激熱淚，久久不能自抑。

聖地牙哥來稿

時事與信仰

天主教女性神父運動發展近況

嚴永晃

莊稼固多，工人卻少。所以你們應當求莊稼的主人派遣工人，來收他的莊稼。

(瑪九37-38)

公元2007年11月11日，聖路易市一家猷太教的會堂裡，天主教的女主教派翠西亞·傅瑞森 (Patricia Fresen) 祝聖兩位女性為神父，將以天主教神父的身份為教會服務。稍早在2007年7月22日，在加州聖塔巴巴拉也有三位女神父被祝聖，當時在北美洲的十八位已經祝聖的女性神父全部蒞臨參禮。

這是2002年11月首次祝聖女性神父以來，連續第六年有女性被祝聖為神父，累計已經超過六十位，其中並有四位已經升任主教。

關於應否及可否祝聖女性為「神父」的爭議，由來已久。打開Google 搜尋平台，輸入Womenpriest可以找到近900條相關信息，如果更精確地輸入 Roman Catholic Womenpriest也可以找到近600條，分別從信理，法理，聖經或歷史等不同角度去探討。筆者才疏學淺，無意介入任何爭議，只是整理近年來已經發生的事實予以報導，提供各位讀者參考，希望能夠引起大家的關注。

發展契機

天主教的女信徒爭取被祝聖為神父的呼聲，由來已久。最早在1974年美國賓州費城就有11位女性不尋常地被祝聖為神父，當時號稱「費城11人 (Philadelia 11

)」。但因很快就被教廷「逐出教會」(Excommunication) 而暫時沉寂下來。

1990年代末期，東歐傳出「鐵幕」國家的地下教會，迫於實際需要，曾經秘密祝聖女性神父。女作家Miriam Teresa Winter在2001年就出版了關於女神父Ludmila Javorova的故事。

2001年12月，美國紐約州羅契斯特城的基督聖神堂 (Spiritus Christi community) 祝聖Mary Ramerman女士為神父，觀禮者來自國內外各地，堪稱轟動一時。基督聖神堂一向特立獨行，包括支持女性神父運動，支持同性戀結婚，和對非天主教徒送聖體等違反天主教法律的行為。

2002年四月復活節前的聖枝主日，一位阿根廷主教Bishop Romulo Braschi of Argentina 在德國和奧地利邊境小城 Passao的多瑙河裡的一條船上，祝聖了七位女性神父，被稱為「多瑙河七人 (Danube 7)」其中五位德國人，奧地利和美國各一人。其中四位後來先後升任主教。當時選擇在船上祝聖有兩個理由，一是和新約裡耶穌和水的許多故事有象徵性的連接，二是避免牽連任何

「教區」也不受管轄。但是限於租船的成本較高，而且交通不便，妨礙信徒和親人來觀禮，因此後來的祝聖儀式多數都在陸上舉行。

成長起飛

「由正統的主教來祝聖」這是女性神父運動史上一項重大的突破，此後就每年都有祝聖女性神父的儀式，而且人數每年遞增了。

- 2003年祝聖 3人 (其中2位為主教)
- 2004年祝聖 6人 (全部為執事)
- 2005年祝聖13人 (其中主教1人，神父4人，執事8人)
- 2006年祝聖17人 (其中主教1人，神父11人，執事5人)
- 2007年祝聖23人 (成員結構不清楚)

上述女性神父已知的國籍來自奧地利、德國、法國、瑞士、拉托維亞、南非、加拿大和美國，現在已升任為主教者則來自奧地利、德國、法國、南非 (但她居住在美國)。

值得一提的是，上述62人中包括六位男性神父，都是傳統上無法獲得教會祝聖的，其中二位是已婚的，二位是同性戀的，另有二位是殘障人士——此

外還有十餘人屬於秘密祝聖（catacomb ordination），因為她們都是現職的修女或在教會機構（包含教區、堂口、學校、出版社、社會服務機構等）服務，為保護她們的職務和工作，而不予公開姓名。2005年替傅瑞森祝聖為主教的是一位天主教在職主教，為保護他在教會內的職務，他的姓名也被保存在公証處，直到他過世之後才予以公開。

此外，希臘東正教會在2004年，也宣布恢復祝聖女性執事，聲稱根據教會文獻記載，至少在中世紀時，就有女性執事存在了。

背景原因

上述被祝聖的女性神父，許多人年紀都是超過六十歲，長期（或畢生）都在教會機構服務的資深信徒。她們目睹教會因男性神職人員日益短缺，越來越多的教堂被迫關閉，而在仍然開放的堂口，舉行彌撒的次數也持續減少，造成每台彌撒都相對擁擠的現象，有時候甚至必須在原地改建大教堂才能容納，因而覺得有強烈的召叫，要她們出來為教會服務。

另外一個原因則是她們同時目睹教會裡的「邊緣教友」（Margins）持

續增加的問題。所謂「邊緣教友」包括：因離婚而尚未取得教會核准者，已婚的退職神父和修女，已婚的同性戀者等；這些人即使信仰虔誠，但依照教會傳統規定，是不能領受聖體的。他們有強烈的需要，卻無法得到滿足，女性神父們覺得這些邊緣教友應該受到照顧。

天主教女性神父運動（Roman Catholic Womenpriest Movement, 簡稱RCWM）史上，不能不提到前述女主教派翠西亞·傅瑞森。她原來是南非道明會的修女，也是修院的神學教授達45年之久。出生於南非的她，從小就面對種族主義的爭議，她是白人卻同情黑人，她所隸屬的King Williams Town Dominicans of Durban 也支持有色人種，反對當時南非政府的種族隔離政策（Apartheid），她們加入當時得爾班教區總主教Archbishop Denis Hurley of Durban 領導的抗爭活動，冒生命危險，結合各界力量，對各色人種都提供庇護。她自稱這種經驗，為她目前「為女性爭取正義」的工作做好備。她負責國際天主教女性神父運動英語部門課程安排及申請人審查的工作，是目前最知名的女性神職人員。

據傅瑞森主教透露，現在美國各

地培訓中的申請人將近一百人。她們將美國劃分成五個地區，各有一位課程協調員，負責聯繫及跟進工作。

資質要求

女性祝聖神父有下列資質要求和條件：

1. 具有一定程度的神學基礎（但未說明具體規定，比如至少應在修道院或神學院修習神學多少年。）
2. 確認是「聖神的召叫」；
3. 承諾奉獻給封閉式教會團體（Exclusive model church）；
4. 承諾留在天主教會內不離開。

另外，在被祝聖之前，要經過一到二年的培訓，主要是學習一般男性神父執行職務（比如做彌撒）的細節。

將「承諾留在天主教會內不離開」作為一項要求，主要是女性神父認定天主教是她們的家庭，儘管對教會對她們有意見，不接納她們，她們也不願意離開或者像Episcopal教會這樣獨立出去，甚至加入其他宗教，她們決心留在天主教會內，等待改革的契機。

值得一提的是女性神父運動，對於被祝聖者的生活狀態，包括家庭，

性向，身體健康等沒有限制，接受各種生活狀態（in all states of life）下的女性，例如2007年7月在聖塔芭芭拉祝聖的三位女性神父中，一位已經結婚40年，一位是公開的同性戀同居者，另一位過去是修女但在30年前與一位退職的耶穌會神父結婚。按照傳統教會的法令，這樣的條件連男性在內都是不被容忍也不能奢望的，因此在筆者看來，這種做法甚至有些特意挑選的用意，以便更接近社會的現實，更能夠被「邊緣教友」接受。

教廷的態度

「多瑙河7人」事件被披露後，這七位女性神父連同主禮的主教都被當時擔任教義部長的「拉青格樞機」（Cardinal Ratzinger）——也就是現任教宗本篤十六世——於2002年6月22日聖瑪德蓮（St. Mary Magdalene）主保日簽署命令逐出教會。令人深思的是聖瑪德蓮被稱為「門徒們的門徒」（the Apostle to the Apostles），是否隱含著要女性神父效法她呢？

但對於之後幾年來被祝聖的女性神父，教廷都沒有採取這樣的行動，而是授權各教區的主教自行決定是「保持緘默或者公開警告」（Silence or Pub-

lic Warning)。就筆者不完全的資料顯示，大多數轄區內遇到有祝聖女性神父的教區主教都採取「保持緘默」，頂多在事後將全案報給教廷，聽候教廷進一步的指示。

倒是美國聖路易斯教區的總主教 (Archbishop Raymond Burke of St. Louis) 在知悉有女性要在轄區內舉行祝聖儀式的時候，事前發布聲明予以嚴詞指責，警告要予以逐出教會，但事後也就是要求三位女性神父出席教會的法庭應訊，但當事人都沒有出庭，似乎也就不了了之了。

代價與服務

女性被祝聖為神父後，多數付出包括被迫離開原來服務單位，失去工作和收入減少的高昂代價，特別是在教會機構（教區、堂區、教會學校等）服務者，例如傅瑞森主教失去原來受人尊敬的教授職位以及修女的身份；又如原來在天主教出版事業 (Liguori Publishing) 服務的Elsie Hains McGrath 神父，在2007年接受祝聖為神父之後，就被迫辭去工作了。

由於還沒有被天主教會承認和接受，女性神父無法在天主教堂活動，

包括舉行聖事等，因此目前多半在家庭，或大學及社區的活動中心，甚至其他宗教（猶太教、東正教、基督教）的教堂舉行，教友人數有時候是幾個人，但有多達幾百人的盛況。無論人數是多或少，她們都努力做好「肖似基督 (Christlike)」就是「給窮人傳福音，醫治破碎的心，對被捆綁者宣告解放，讓哀傷者獲得安慰」。

至於女性神父們具體的工作和生活情形，則很少看到相關的報導，估計由於這些女性神父多數是已經（或接近）退休，生活上沒有顧慮，可以全心全意全力地為信徒服務，並滿全她們以天主教司祭身份來服務教會的召叫。

參考文獻：

Pamela Schaeffer: "Though church bans women priests, more and more women are saying "Why wait" ?

參考網站：

www.romancatholicwomenpriest.org;

www.stlouisreview.com

美國加州洛杉磯喜瑞都市來稿

于斌樞機紀念基金會感謝捐款 一個專為華人設立的安養院

Lic.# 197607034

『于斌樞機安養院』是華人長輩的福音，有怡人的庭院花園，提供老人園藝治療的空間；明亮寬敞舒適的餐廳，加上有執照營養師及名廚調理的中式餐飲，讓老人除了享受美味之外並得到當日足夠的營養；我們不僅提供一般的麻將及卡拉OK 設備，更在帶領活動的專業修女引導下，有摺紙、泥塑、相片憶往、及音樂治療的健身操、太極拳等刺激腦力的各類活動、此外還有讓心靈休憩的小聖堂、主日彌撒，由華語人員全天候細心服務，使長輩得到身、心、靈的全方位照顧，讓住安養院的長輩感覺如同在家一般的溫馨，安享晚年無後顧之憂。

歡迎參觀！ 入院資格：

★60歲以上長輩安養、暫托或行動不便生活照料

★60歲以上或以下者，住院或開刀後、化療期間生活照料或安寧照顧

15602 Belshire Ave. Norwalk, CA90650 TEL:562-926-1289

籌建于斌樞機紀念 安養院捐款徵信

【以下捐款名單是
二千零八年二月一日至
二千零八年三月卅一日交
本會簿記並存入銀行者】

收據	捐款人	捐款
05819	黃千峰	120
05821	Jeff & Margaret	1573
05822	翟喜慶	50
05823	翟喜英	50
05824	Eddy L Chao	1000
05826	吳黎耀華	200
05827	王南屏	20
05828	朱擇蘭	1000
05829	張雪清	500
05830	Chin Tuan Ho	200

05831	Rohun Chang	20
05832	His Cheng Chang	30
05833	賴敏文	60
05834	紀念楊枚芝	43,159
05835	鄭勳 陳蘭英	1000
05836	孫瑩瑩	2000
05837	盧韋肖勤	300
05838	Chin-Tuan Ho	200
05839	曹略嫻	30
05840	賴敏文	100
05841	張若女	20
05833	賴敏文	60
05842	陳大猷	20
05843	伍碧儀	200
總共		51,852

§ 銘謝捐款 §

※所有捐款均可抵稅※

捐款支票請寫：
Cardinal Yu Pin Fund
請寄：

15602 Belshire ave.
Norwalk, CA 90605
TEL: 562-926-1289



異象印刷 EDINGER PRINTING



一貫作業 為您節省時間和金錢

設備完善
彩色印刷
品質優良
價格公道
交貨迅速

專 精：
書籍 雜誌
信封 信紙
名片 傳單
刊物 裝訂

陳建宇先生 待人親切 服務有口皆碑

1403 E. Edinger Ave. Santa Ana , CA 92705

Tel: 714-558-7587 Fax: 714-558-7538



- ◆ 華人福傳日趨緊急 我們如何實用 I-PECC?
- ◆ 2008/4/11-20 8-Day Silent Retreat
整八天 完全靜默避靜, 以依那爵神操為中心

您樂意接受 主耶穌基督 的全新挑戰、信託嗎?

全世界的華人團體 都正面對 成長 或 衰亡 的危機

您周圍的 華人新朋友 都是從哪兒來的?

因此 I-PECC 今後的服務重心

將強調: 一般華裔平信徒 對華人福傳 能力的加強

而不強調: 制度化的 Catechist 訓練和證書 您覺得對嗎?

我們需要怎樣 一套增強華人福傳功力 的實用課程?

看在天主面上 請您不自私地 告訴我們!

- ◆ 懇切請求您, 賜下、交換您的意見:

egosumchristi@yahoo.com 或 858-610-4887 Andy Yu

EdgarShen@yahoo.com 或 619-518-9711 Edgar Shen

地上的天堂 您的家

San Diego



全美國，氣候最好的地方是那兒？
 全美國，蔬菜水果最新鮮、最豐富的地方呢？
 全美國休閒活動最多樣化在那兒？
 全美國，生化、無線電、電腦、Internet 的尖端產業呢？

在三小時內，

您可以上高山滑雪，下大海衝浪，進沙漠數流星！

您可以去 *Sea World, Disneyland, Universal Studios, Getty Center,*

San Diego Zoo, Legoland 和墨西哥。

還有世界知名的 *La Jolla* 海邊和 *Mission Bay*。

何況，

這兒還有一群相親相愛，敬天主愛鄰人的好朋友

—— 聖地雅歌天主教華人團體



您的朋友專業房地產經紀：

蔣廷俠 Marietta Shen Tel : (858) 837-2223

龔曉君 Michelle Liu Tel : (858) 837-2300

Office : (858) 485-1700

Fax : (858) 674-2953

E-mail : LiushenSD@aol.com

Re/Max Ranch & Beach :

16730 Bernardo Center Dr.

San Diego, CA 92128



天主教文摘【傳信與關懷】捐款徵信

以下捐款名單是從 2007 年 2 月 1 日至 2008 年 3 月 31 日止

F&O 收據	姓名	金額	F&O 收據	姓名	金額
1308	隱名	\$30	1322	Chinese Catholic Community San Jose Diocese	\$120
1309	紀念曾紀鉅	\$50	1323	紀念林碧鋒	\$10
1310	紀念黃增玲老爺	\$50	1324	Linda Cheng	\$10
1311	隱名	\$50	1325	紀念馮皓川、于良蕙	\$50
1312	ShanChu Mou	\$100	1326	Joseph Kwok	\$25
1313	隱名	\$50	1327	紀念余媽媽	\$100
1314	隱名	\$20	1328	蘆韋肖勤	\$40
1315	紀念趙文煌神父	\$100	1329	隱名	\$200
		(CAD)			
1316	隱名	\$30	1330	隱名	\$10
1317	隱名	\$20	1331	Sacred Heart of Jesus Chinese Parish	\$500
1318	隱名	\$30	1332	Cindy Chin	\$30
1319	隱名	\$50	1333	Adeline Cheng	\$40
1320	CCA	\$250	1334	隱名	\$100
					(CAD)
1321	紐約中華聖母堂粵語聖經分享小組	\$100			

您的付出，天主都會看在眼裡，
 天主必會降福予您！
 「傳信與關懷」北美天主教文摘
 每本成本費 \$1.50 美金

捐款共計：\$1,965 (美金) \$200 (加幣)
 本期文摘支付印刷、郵寄及辦公室文具費
 總計：\$6,444.98

歡迎以刊登廣告、自由捐款或推薦認捐等方式支援印製費！

支票抬頭：「Faith & Outreach」，

郵寄：PO Box 911 Monterey Park, CA 91754 U.S.A.

**COLDWELL
BANKER**

**REAL ESTATE
MART**

CATHERINE YEH TSAI

蔡葉德容

★ **Broker Associate** ★

- 626-285-8899 EXT.105 BUSINESS
- 626-291-5808 FAX
- 626-402-6517 PAGER

RESIDENTIAL REAL ESTATE
960 E. LAS TUNAS DR. SUITE A
SAN GABRIEL, CA 91776
Each Office is
Independently Owned And operated



邀請您以刊登廣告或自由捐款
來支援福傳文宣的印製

UCAC 電話: **323-261-8630** (Sherry)
PO Box 911 Monterey Park, CA 91754



邀請您以刊登廣告或自由捐款
來支援福傳文宣的印製

UCAC 電話: **323-261-8630** (Sherry)
PO Box 911 Monterey Park, CA 91754

陽光之家 第二家
House of Sunshine No. 2
Lic. No. 435294225

位於交通方便、環境高雅的 Sunnyvale 市山麓，面臨青山，近臨銀行商業區，毗臨 Los Alto Foothill Medical Center。起居室、活動室明亮寬敞舒適。由心理學博士主持，並由有照護理人員 24 小時專業照料行動不便長者。不但提供營養又新鮮可口的中西餐點及多樣保健活動，並可安享居家的溫馨，以滿足長者身心靈的均衡需求。

汝洪湘 博士 (408)705-6659
Cindy 張 MBA, CAN (408)888-0098
歡迎來電洽詢詳情

美亞憂鬱症協會

非營利機構

Asian American Depression Association
Under Section 501 (C) (3) Public Charity

目標: 健康心靈 美麗人生

您心中平安嗎? 心裡很煩嗎? 生活有壓力嗎?

半夜醒來就無法入眠嗎? 過多或過少?

食慾全無? 或進食過多? 常自覺一無是處? 人生了無生趣?

我願聽您傾訴..... (教友免費)

汝洪湘 心理學博士 (408)705-6659

Psy. D. of California School of Professional Psychology

歡迎有心者 加入我們志工行列

巧藝建築裝潢公司

十五年經驗

- ★餐館貨倉
- ★新蓋加建
- ★磁磚地板
- ★隔間油漆
- ★質量保證
- ★按期交工
- ★商業住宅
- ★屋頂涼棚
- ★櫥櫃台面
- ★水電木工
- ★免費估價
- ★價格最優

教友 鄭弘 Ken Zheng

手機：(626) 674-2338
FAX：(626) 454-1733

創世紀實業有限公司

Genesis Co. INC.

建材五金 美式、歐式廚櫃、磁磚
花崗石、大門、衣櫃門 (設有展示廳)

Address: 2422 Lee Ave.
South El Monte, CA 91733

Call: (626) 454-1717
Fax: (626) 454-1733

Mon.-Sat. 8:00am-6:00pm
Sun. 2:00pm-6:00pm

鄭弘：(626) 674-2338
(教友憑此廣告 10%優待)

加州藍十字健康保險

專精：☆團體 ☆個人 ☆家庭
☆老人保險及人壽保險

15 年保險經驗



Lola Fan 范羅瀧梅

An Authorized Independent Agent for Blue Cross of California
355 S. Lemon Ave. #M
Walnut, CA 91789
CA Insurance License #0C21805
Phone: (562) 810-8818 • (909) 598-2828
Fax: (909) 468-4788
lolafan@yahoo.com



Blue Cross of California and BC Life & Health Insurance
Company are independent members of the Blue Cross Association (BCA).
The Blue Cross name and symbol are registered service marks of the BCA. ©2004 BCA.

專業誠信熱心為您服務

房屋買賣 商業買賣
公寓買賣 地產投資
精專 — 法院銀行拍賣屋

購屋貸款 淨值貸款
重新貸款 信用修復
商業貸款 債務重整



1 Realty 壹地產公司

Real Estate & Loan Consultant

Lola Fan 范羅瀧梅 Lic#01785671

手機 562-810-8818 公司 909-598-2828



懷著「希望」安息的 朱蒙泉神父

陳麗琴

接到親愛的朱神父驟然過逝的消息時，正逢大年初二準備出門回娘家的時刻。車子無私快速地在高速公路上，我不斷地告誡自己，不准哭！神父回歸父家，何嘗不是一種肉身折磨的解脫。此刻最重要的事情，是為他的靈魂祈禱；況且，他不總是要我們喜樂地過著每一天由天主白白賞賜的生命！

在此願和大家分享一段去年十月，拜訪朱神父後寫過的一篇文章，相信大家應能從這篇文章中看出神父的理念和他引以為傲的事。

朱神父是許多人深深景仰的神長，凡有機會與他接觸過的教內外朋友，相信都會有個感覺，那就是他的

言行與他的信仰是整合一致的。去年九月初我有個機會回到可愛的台灣，也有多次的機會與朱神父交談。正如不少朋友所知道的，朱神父當時正在做化療，體力相當有限，故僅能在他精神狀態許可之時段下，與他作老朋友般的對話，他想說什麼就說什麼，說到那兒算到那兒。以下是與神父談話的主要內容：

那時，神父剛從主治大夫的門診出來，以化療的結果而言，當時不算太好，尤其每次化療之後的幾天，都有嚴重的腹瀉後遺症，很吃不消。他說：「我是個樂觀的病人，一切聽從天主的旨意，早一天或晚一天走，對我是無所謂的，但是我仍然與主治大夫合作，『盡人事，聽天命』！」

我問神父「現在」對他而言什麼是重要的事？

他說，仍想抓緊在「未知」而「有限」的生命裏，翻譯幾篇文章，想些事情，看一些想看的書，做默想及祈禱。對於想找他再做心理諮詢的人，惜已是力不從心，無力勝任。他很感慨的說，跟一年前相比，他的體力已經是大不如前。

神父他心中惦念些什麼事呢？

神父開懷地分享了他所創立的北、南加州輔友。他原先以為這些已經足夠了，可是天主的旨意與恩寵的記號卻很明顯，就這樣又讓寧波輔友誕生了。雖說創業維艱，但由這個例子更讓神父確定，只要是天主要做的事情，有著天主的旨意在其中，則必能歷經時間的考驗，一路發展下去。當然各地區會有些不同的做法，例如在北加州輔友中心，服務中國大陸訪問學人的方式，是透過提供住宿、英文教學等方式；而南加州輔友中心，則用英文會話班、定期邀請學人聚餐、每月一日遊等活動來服務學人。但兩地藉著中心的成立，讓學人與教友能在精神、文化、思考上有所交流的原則，都是一致的。神父一再

強調，「The Glory of God Is Man Fully Alive」！他並不主張拐彎抹角的福傳，而是強調要處處以別人的好處去著想，陪伴他人的成長應是首要的工作，至於他要不要入教？何時入教？反而是次要的事。他並且說，當他幫助陪同一個人，讓他活出他自己內在的美好時，天主的種子已然播在他的心中，而這就是最長久、最有力的傳教工作。

神父對於他所曾輔導過的一些由教友所組成的善會團體，有什麼建言？

朱神父說，我一向本著教會的精神，投入服務及幫助個人成長的工作上，在這過程中，我著重的還是幫助別人如何自我認識，如何肯定自己的價值、才華，如何發揮自我內在的潛能…，等方面的工作。我認為當我們服務非教友的時候，這點更加重要。很高興在



我參與過的南、北加州輔友中心、美國華語夫婦懇談會和基督服務團，這些團體雖然工作上各具特色與享有不同的神恩外，在服務的心態及理念，許多朋友都和我走在同一條道路上。所以只要成員們對團體的目標清楚，並且齊心為着團體的成長同心合作，即便遇上一些人事的不足，但終究還是會達到「結伴成聖」的理想！

神父想念在美國的老朋友們嗎？

朱神父很感性地說，他十分惦念老朋友。尤其許多人對他主動開放他們的家，甚至把家裡的鑰匙交給他，那樣的友誼及信任，也使他感覺在美國渡過了他生命中相當精華的一段歲月。尤其與一些教友的合作，具體實現了他心中的理想〈輔友的創立〉，這些都是讓他十分引以為傲的。

我能為神父做些什麼？

神父說：「繼續陪同我們的團體成長。」我開玩笑地說：「這很難，也很簡單。難在於我一向不愛說大道理，也不會苦口婆心的勸人；簡單在於我很好客，喜歡做菜請朋友，畢竟「吃人的嘴軟」，往往吃了我做的菜〈灌些迷湯〉之後，當我再邀朋友參與善會工作時，效果都還不錯。不過近日這伎倆似乎被看穿了；有些朋友說『宴無好宴，天下沒有白吃的午餐，你要我幫什麼忙，說吧！』你看氣不氣人！神父聽了竟哈哈大笑地：「Cecilia，走吧，我們去吃飯！」，唉！看來薑還是老的辣！

逝者已矣！希望我們在緬懷這位亦父、亦師、亦友的同時，也能攜手同行，相互合作，為他尚未完成的理想持續奮鬥；讓朱神父在我們生命中所激盪出的熱情，得以光榮天主，並傳承他那永續的生命力。

轉載自：輔友通訊 Spring 2008

我要向你磕頭

▲盛華錚

神父走了，朱神父走了，朱蒙泉神父走了。他走了。他真的走了嗎？他真的走了！真的走了！他永遠離開了我們！再也看不到他了！再也聽不到他了！但是我清清楚楚看得到他，也清清楚楚聽得到他。他沒有離開我們！他沒有走。

大家都知道我不是天主教徒，雖然我太太是。可是我很喜歡跟大家在一起。跟大家在一起有無窮的快樂。我很想加入這團體。所以就去找神父。我說：「神父，我要受洗。」他說：「不忙，你先去聽道理。」

我就去聽道理。一邊努力地聽道理課，一邊自己努力看道理的書。可是我靈性不夠，怎麼聽，怎麼看，就是不懂；無法完全接受。雖然我沒有接受宗教，但是朱神父照樣接受了我，沒有把我當外邦人看待。讓我感受到了那種無條件的接受，無條件的愛；讓我認識了愛的偉大，愛是一切，愛是永恆。我現在還清清楚楚聽得到他說：「盛華錚，你不是沒有信仰，只是沒



有宗教。」謝謝你，朱神父，謝謝你對我的肯定，謝謝你對我無條件的接受，謝謝你給我無條件的愛！

那時我剛剛退休。

一輩子汲汲營營的求生活，拼事業，最後落得一場空。生活一下子失了重心，茫然若失。對人生的意義產生懷疑，對自己的價值產生懷疑。我現在還清清楚楚地聽得到他當時告訴我：「天主造每一個人，都有他的價值，不在他有什麼地位，也不在他有多少財富，只在他怎樣做一個人。」我才從無底的絕望深淵裏爬了出來，重新做人。謝謝你，朱神父，謝謝你給了我人生的方向。

我現在還清清楚楚聽到他說過，他幼年時得不到父母的寵愛，受不到重視。以致自暴自棄，學校功課不好。直到碰到一位姓夏的老師，夏老師告訴他：「你是一個好孩子，是一個有價值的人。」他得到了肯定，尋回了他的自

尊心，找到了他的自信心。從此他發奮圖強，努力做個有價值的人。夏老師影響了他的一生，他感謝夏老師。每次說到這裏，我現在還清清楚楚看得到他，眼裏充滿了感激的淚，激動地向四處張望，我現在還明明白白聽得到他說：「夏老師，如果我知道你在哪裡，一定要去找你，向你磕頭。」

朱神父，你就是我的夏老師。我感謝你，感謝你對我無條件的接受，給我無條件的愛。我可以清清楚楚看得到在天上的你，你當然也清清楚楚看得到在地上的我們。我現在就要向你磕頭。請受我一拜。

二〇〇八年三月十六日

轉載自：輔友通訊Spring 2008



《天主教簡介》，為美國著名天主教聖母大學（University of Notre Dame）的神學教授麥百恩神父（Fr. Richard P. McBrien）所著，全書約有100萬字，共分成八個部分：人的存在、天主、耶穌基督、教會、聖事、基督徒倫理、基督徒靈修及天主教簡介。

麥神父用確切但易懂的神學語言給我們描繪了一幅比較完整的、動態的，我們信仰的圖像。麥神父在各部分都採用了同一的風格：首先提出問題，接著闡述該主題的聖經依據，它在歷史上的演變情況，特別給出梵二以後教會在該問題上的教導，當今的神學家們對它的各種觀點，並對各主題的一些引人關注的焦點問題給予專題討論。本書涉及的都是我們的信仰問題，麥神父的立論完全符合教會的傳統教導，但他在闡明這些問題時，緊緊扣住梵二精神，用當代人容易接受的認識和思辨方法加以解釋；因此，使讀者一改從前認為神學書都是枯燥無味的感覺，而覺耳目一新，感覺到自己與天主也更接近了。

本書確實能幫助我們認識天主，滿足我們「信仰尋求理解」的需要。倘若我們能把八個部分系統地加以學習、細細地進行反省，則收穫定不小；尤其對正在接受陶成的修士、修女，本書實是一本不可多得的好教科書。

該書現已全部翻譯完，由天主教上海教區光啟社分八冊出版。若您需要，請聯繫天主教上海教區：021--64670200



「聖人」者，「神聖的人」是也。

中國和西方都有聖人，而且無巧不巧，在絕大多數西方語彙裡，稱呼聖人所用的「SAINT」一詞，正好和中文裡的「聖」這個字，不謀而合。不但發音接近，意思也十分雷同。所不同者，中國的聖人只是純粹的人，且僅只限儒家學派的堯、舜、禹、湯、文、武、周公、孔子這幾位。孔子以後，以迄於今，聖人在中國大地絕跡，連孟子也只夠得上「亞聖」。

西方不然，因為有倫理性的宗教信仰，西方的聖人，不但是人，而且具有神性，因此也更顯神聖。尤其是，代有聖人出。遠的不說，近者如德蕾莎修女，如前教宗若望保祿二世，遠近馳名，眾人景仰，都屬遲早會被封聖的聖人。

這就說明了中國傳統文化裡缺乏最高造物主——天主的概念，使所謂的聖人，其實是從純粹人的角度和價值去理解和認定。而人的角度和價值不易有一致標準，於是乎，在此大環境下，要想成為聖人，不但自身找不到標準可循，退一步說，就算找到，也根本不可能得到外界一致認可。欲求聖人出，無異緣木而求魚。

但是，在西方傳統敬畏唯一最高造物主的傳統文化下，我們每個人都是上主眼中平等的子民，標準不變，價值永恆。因此，只要能身體力行耶穌基督所說「因義成聖」的標準也好，「因愛成聖」的標準也行，都可以成為聖人。此所以西

方社會代有聖人出，也因此，使西方社會的世道人心，即使幾度幾番敗壞沉淪險惡，也終究幾度幾番或多或少為聖人所感動，為聖人所匡正。

際此中國社會經濟空前繁榮，國力空前壯大，民族自信心空前高漲，舉目一片榮景之際，唯一所最令人憂慮的，難道不正是這種欠缺倫理性的宗教信仰來作為無形的社會準則，欠缺由倫理性的宗教信仰所孕育出的聖人言行的調和嗎？

本書主角若翰衛雅，生於法國大革命晚期。在那革命狂飆的年代，自小目睹信仰被毀，教堂被關，神職人員被掃地出門四處流竄的慘狀。有一次，當他的父母送來家裡突襲檢查是否窩藏神父的士兵後，若翰衛雅問道：「難道所有這些年輕士兵真的都相信沒有上帝？」母親語重心長地回答：「現在他們可能真的這樣相信，但是他們很快會發現，如果沒有上帝，這將是一個多麼孤獨無助的世界！」面對時下的中國社會人心，是不是讓人也有同感？

此外，本書還描述了若翰衛雅如何努力卻始終通不過當時神父所必須的拉丁文考試，最後不得不在導師貝里神父的苦心安排下，終於晉鐸成為神父的

戲劇化轉折。以此對照若翰衛雅一生，無不處處顯露出我們常人所謂人生的造化，其實不就是天主化工巧妙的安排？

其中最耐人尋味的是，貝里神父在若翰衛雅頭一次因拉丁文考試失敗而無法晉鐸後，轉而尋求另一位主教格羅伯茲的幫助。格羅伯茲主教問若翰衛雅：「孩子，你真的想成為神父？」「是的，我的主人。」「但是他們告訴我，你的拉丁文有困難。」「我是個差勁的學習者，我的主人。」「哎…，哎…！」格羅伯茲主教嘆口氣，「拉丁文是重要的，但不是一切。事實上…」他壓低嗓門小聲說：「聽說，魔鬼講拉丁文可講得好呢！」

環顧時下，有些人動不動以學歷傲人，以職位傲人，以財富傲人，以會兩句洋文，會寫兩篇文章，會畫兩筆畫傲人…，說穿了，這種膚淺的情緒，難道不也是這種「魔鬼講拉丁文，可講得好呢！」的同一種反射？

然而，若翰衛雅最後終究不負導師貝里神父所望，不但本身成了聖人，而且扭轉法國一代民風，使原本離經叛道的亞爾斯小鎮，重新皈依基督教誨。使亞爾斯這個默默無聞的鄉下小地方，

成為整個法國，甚至全世界的聖地。

也許，這世俗所謂的功業並非若翰衛雅關心與在乎。然而，他所最關心的靈魂得救和死後進天堂的問題，畢竟也使其得道成聖。這一點，則確如十三世紀聖人湯瑪斯·阿奎納所說，全憑一股真誠全然的意願，亦即所謂「精誠所至，金石為開」是也！

另外值得一提的是，若翰衛雅自出任亞爾斯本堂後沒多久，就幾乎夜夜受到魔鬼的騷擾與試探。這在我們常人是很難理解的。因為，像若翰衛雅這樣一位聖潔且最終成聖的聖人，為什麼卻成為魔鬼敢於騷擾磨難的對象？

天主教神學界裡流傳著這麼一種看似玩笑的解釋，就是所謂的「修道院裡魔鬼特別多」。原因很簡單，在凡俗世界，處處誘惑，處處陷阱，處處沉淪，處處敗壞，因此，只需要一個半個魔鬼，就足以玩弄眾人於股掌之間。但在修道院裡，由於聖潔的人多，誘惑不易，試探不易，撼動不易，於是，魔鬼也只好跟著增加，才能夠加強破壞力度，遂行其邪惡的圖謀。

同理，反觀我們周遭，有時候不

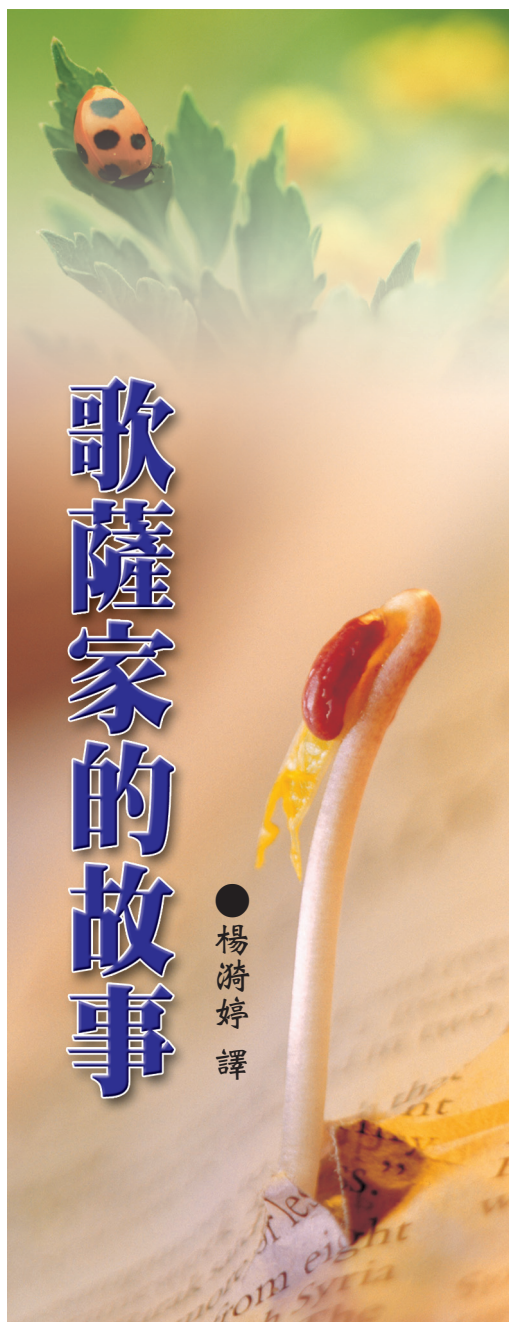
免發現，一些宅心仁厚的正義之士常遭磨難；一些心狠手辣、心術不正者，卻反見吃香喝辣佔盡便宜。對此，我個人的解讀是，細觀歷史，舉凡心狠手辣、心術不正者，且不說死後，就在生前，又有哪個真有好下場的？有時我們只看到這種人表面風光，但如果深一層探究，就會發現，這些人背地裡、私底下，說不出口，不敢為外人道的苦處，可能非我輩所能想像！

換句話說，「機關算盡總枉然」，「千算萬算不如老天爺一算」，在最後審判沒有到來之前，我們對那些自以為得計的邪惡者，既不必心懷憤懣，更不可心生羨慕。至於那些反遭磨難的仁義之士，如果能明瞭「修道院裡魔鬼特別多」的道理，不也就豁然開朗，不再耿耿於懷好心沒好報了嗎？

深願本書讀者，在欣賞若翰衛雅這樣一位聖人的生平事跡之餘，也能在此目迷五色的當代世界裡，找出高尚的目標全力以赴。退固足以修身自好；進又焉知我們未來的聖人不在其中？是為序。（2007年10月）

附註：本書已於2008年1月在台灣「光啟出版社」出版。

華府來稿



我們家姓歌薩，我是黛博拉，我先生的名字是如彬。我倆



都出生及成長在德州布朗士維爾市的工薪階層家庭。雙方父母都對我們期望較高，鼓勵我們受更好的教育。我有圖書管理的碩士學位，如彬有企業管理的碩士學位。我倆的女兒名叫「美麗」，她是我們在二零零二年十一月二十四日從中國領養的。

領養「美麗」之前，如彬和我已結婚十二年了。我們曾以電子信與大約二十個領養機構洽詢。終於在兩個星期後，我們作了決定，我打電話給所有的遠親近戚，告訴他們：「我要有小寶寶了！」「你懷孕了嗎？」「不是！」我鄭重其事的回答，笑意迴響到電話線的另一端。

等待的過程非常漫長，我們花了六個月準備所需的一切文件，又苦等了十三個月。在等待的過程中，我倆商量著該給女兒取什麼名字？我們認為她既有了西裔的姓氏，那麼她該有個中國名字。不幸的是，我不懂中

文，對中國人給孩子命名的藝術一無所知。我只好求助於我最熟悉的事物——書本。從我工作的圖書館書籍中，找出主角為中國人的書，將其中漂亮、英勇的主角名字列出，然後我們從中選了一個名字。「美麗」是作家湯瑪斯·漢德福筆下的一個中國小女孩。書中描述她過中國新年的經歷。「美麗 歌薩」，真是完美無缺！這個名字從我倆舌尖滑出，彷彿早在我們出生之前，天主就替她預備好了。

二零零二年十一月，我們到了中國。飛機降落在北京，我們見到了一個任何教科書都無法適當描繪出的國家。這是一個漂亮又令人著迷的地方。我們行越紫禁城，還爬上了長城！抵達後的第三天，我們到了湖南，見著了「美麗」。她好小，有著胖嘟嘟紅撲撲的臉蛋。我不由自主地不停數著她的手指及腳趾，我知道天主正笑謎謎的實現祂的完美計劃。有些在旅途中遇到的人，看看我們，又看看「美麗」，然後讚嘆地說：「好命的小寶寶！」我們跨過了在廣州的美國領事館門檻，「美麗」拿到了美國籍。在中國的最後一天，我們著實瘋狂大採購了一番。飛回家的旅程中，心中充滿了興奮與期待。我們迫不及待的想把「美麗」介紹給她的新親人。

回家後，她的教育成為一個議題。她要上天主教學校，這是理所當然，早已認定的。我們自己也可教她領養家庭的文化—西語。但是中文怎麼辦？她也必需學中文。問題是，我們只有從教科書上得來對中國文化的粗淺認識，我們也不會說中文。

有一天，如彬正在讀《德州天主教》，突然發現彭保祿神父和他的華人教友正在建一座教堂，教堂靠近墨非市，位置在544號公路和洛斯里約路附近。如彬和我看著對方，一座教堂從天而落！一座非常特殊的教堂就落在我們中間！這種事發生的機率有多少？難道天主特別為我們做了這件事嗎？難道「美麗」有什麼我們不知道的特殊神恩嗎？從此我對天主「榮耀」的定義，永遠改變了。

我們開始去這座教堂，而且融入了這個團體。我們和這個華人團體的相似程度，遠遠超過了彼此的相異。然後「美麗」和我在教堂的中文學校註了冊。正如我所預期的，起頭非常困難。我學中文的唯一目的是為了「美麗」。我已經四十多歲，學另一種新語言的時機，早在我十三歲時就已結束；科學研究也證明這種說法。我不認識中文，也

無法幫助「美麗」作家庭作業。中文學校的女士們非常和善，她們安慰我：『別太擔心』。我們辛苦地堅持著，但是我開始懷疑能否繼續下去，尤其是因為要我幫助「美麗」，幾乎是不可能的。

直到有一天，我學會了發音，「美麗」也可以說一些字詞了。如彬給我們買了一本中文字典。我們終於有了進步，我也能幫助「美麗」的家庭作業了！天主可能會反駁人類多年研究出來的科學結論嗎？會的！祂經常如此做的。有一天，中文學校放學後，在我靜靜的祈禱中，天主說：「是的，我要『美麗』學中文，我也要你學中文。別再理那些科學研究的結論了！」。從此，我和「美麗」每晚學習。「美麗」的睡前故事有英語，西語及中文。她非常滿足於這樣的安排。

「美麗」目前在聖保祿天主教學校的幼稚班上學。我們仍然上中文學校，而且能用簡單的句子交談。耶穌聖心現在是我們家的一部分，就如同中秋節和中國農曆新年一樣。即使她現在還未明瞭，但我深信「美麗」和天主之間有一種奇特的聯結，在這個只能成長於美國，流著中國血液，西裔美籍的小女孩身上，天主必有一個遠大的計劃。感

謝天主！

譯者註：「美麗」(Mei Li) 是美國作家湯瑪斯·漢德福(Thomas Handforth) 1939年獲得Caldecott Medal的得獎兒童讀物。書中既勇敢又聰明的中國農村小女孩「美麗」，在1930年代重男輕女的中國，儘管從未被允許離家，卻能說服哥哥帶她去鄰近的大城，過了一個生平第一次快樂的中國新年，並安全返回家中，向父母證明男孩女孩一樣好。此書反映出作者1934年居住於中國的親身見聞。書中主角「美麗」脫胎於作者在中國遇到的一個真實小女孩。真實的「美麗」是一個被遺棄在傳教士門口的棄嬰。後來被一位住在北京的美國女士收養。美國女士回國後，「美麗」又被託給一個貧窮的農家。雖然命運艱困，「美麗」卻依然勇敢堅強，熱愛生命。湯瑪斯深深被她感動，並將「美麗」化身成為其書中的主角。

轉載自 葡萄藤第118期



——年前，我發蒙學打撞球，領我入門的是幼兒鎮宇及公寓數位耄耋（七十至九十歲）男女摯友及我的老伴。鎮宇一有閒暇，即由其住處的橙縣芳泉谷Fountain Valley，駕車四十分鐘來蒙地貝婁Montebello教我打球，藉享天倫。而每天下午四時半起以後的兩個小時，就是與鄰居們的打球時間，練球、學球，因球會友，相沿成習，大家樂在其中。

二零零七年九月一日下午，我的球運特佳，先與球技頗佳的鎮宇「纏鬥」了兩個小時，差點打成平手。我興奮不已，卻忽略了自己這身八十有四的老骨頭，雖業已疲累不堪，因好

勝心作祟，需要休息而沒有休息，又接受鄰居們的挑戰，終於又再「奮戰」了近兩小時以後，擊出一個理想中的球，我因而不自禁地跳了起來。這一跳，跳出禍來，一個「四腳朝天」跌倒在地，天旋地轉，口吐白沫，暈了過去。

公寓經理據報後，立即報警，救護車迅即趕到，先予就地急救後，跟著把我送入蒙地貝婁醫院，住院治療。

入院後，我仍陷入昏迷，而全身抽搐嘔吐不堪，此乃心臟病的象徵。院方立即施行心電圖，予以檢查，結果證明我的心臟並無問題。但若冠狀動脈栓塞，即所謂心肌梗塞，也會發生上述病

況，院方立即再做心導管檢查，看冠狀動脈有無心肌梗塞情況。唯此項檢查較具危險性，在院方先經過我妻同意並簽妥同意書後，才採取行動。檢查結果，證實我的冠狀動脈尚屬正常。

院方由以上各項檢查的結果，推斷我先前打撞球跌跤的情事，並非上述任一器官之不健全所引起，所以預計待我的一切情況穩定後，即可出院回家了。

寫至此，筆者由衷感謝天主聖神、祖先父母，賜我如此良好的心臟之外，並引導我平日養成的不抽煙、不喝酒、不熬夜的生活習慣有關。

但不久以後，漸漸發生小解困難，排不出尿來，以致相當痛苦。院方乃先打嗎啡止痛，隨即從我的小便處插入一小管排尿，結果功敗垂成。

至此，事態已演變得相當緊急，我被送進了另一醫療室，家人等都屏退在外。由一印度籍大夫替我進一步做人工排尿，過程中，我受了極大的痛苦，並忍不住地尖聲喊叫，結果仍未成功，院方遂決定替我施行排尿手術以急救。

由公寓打撞球出事六個小時以後，也就是九月二日凌晨一時左右，幼兒鎮宇夫婦已然聞訊趕到，並與院方簽妥一切有關手術文件後，我再次由老伴等親友相送之下進入寬大的手術室。醫護人員不慌不忙對我有說有笑地給我打了麻藥以後，把我抬上了手術台，待我醒來時早已躺回病房的床上了，家人摯友個個向我含笑祝福。

可是，不旋踵發現我的兩條大腿之間多了一把特製的塑膠壺，一根比燈草略粗的白硬小管，固定在我的小腹偏右之處，一端插入我的膀胱，一端伸入那把尿壺，把自膀胱而無法由大腦神經控制的尿液一滴一滴地引入尿壺排尿，問題就如焉地暫時解決了。真要由衷感謝現代醫學的發達進步，若是此病生在古代，卻不知要多受多少痛苦，甚而導致死亡呢！

出院後的頭三天，我整天躺在床上



上無法動彈，三天以後可以翻身了，但兩腿之間的那把尿壺使人翻身極其困難。那晚我在夢中初醒，迷迷糊糊間翻了一個身，以致整個尿壺的尿液傾瀉在床上，狼狽不堪，給老伴找了極大的麻煩。

住院後的第五天，九月五日，院方從我的右大腿內側打入一針麻醉劑，以檢查我的攝護腺是否良好，因攝護腺與排尿有關。檢查結果尚屬良好，唯至半夜時分，我忽然失去神智而瘋狂了起來，下了病床來到病房的走道之

上大吼大叫，男女醫護人員四、五人，七手八腳地把我制服壓在地上，使我無法動彈，我乃大聲呼叫他們都是土匪，要搶劫我的錢財。彼此相持不下，院方不得不將情況以電話告知遠在橙縣能通英語的幼兒鎮宇，鎮宇依照院方

建議以電話通知住在醫院附近家中的媽媽，在我與院方相持約四十分鐘以後，我妻由一鄰居女兒陪同趕到醫院現場，我見到她倆後才漸漸甦醒而恢復了神智，一場鬧劇才告落幕。事後院方告

以，根據以往經驗統計，男性注射上述藥物而發狂者，其發生的機率約為30%，我不幸卻忝為其中之一。

遵照院方指示，我於九月七日出院回家休養。九月十三日，出院後首次去手術大夫處複診，他說我的手術傷口復原正常迅速。當天也沒有打什麼麻藥，我遵照指示躺在理療診治床上，由大夫取出由小腹插入膀胱內的那根竟然長達十二吋的白色帶韌性的導尿管，我才感覺到這根小管當時由我的小腹插入時，是盤旋曲折地插入我的膀胱而導尿入壺的，益發感到不可思議，現代醫學科技真乃神奇美妙。

事發以後，老伴相信有神為她做主與她同在，故一直不慌不亂。她只是不斷禱告求神庇祐，並於出事後的次日，悄悄將事情向主內知音羅曙光姊妹透露，曙光姊妹立即將事情轉報神長呂吾三神父。神父迅即於當天傍晚來到我的病榻之旁，並帶來聖像一尊為我禱告求祐。九月三日，我住院的第三天傍晚，曙光姊妹陪同再度來醫院探視我的呂鐸，二位並為我禱告唸經等等，我為之興奮快慰，感激莫名，並深以為基督羊棧中的一頭小羊為幸、為樂、為榮。呂神父並立即吩咐曙光及我妻，對我生



病之事宜暫時保密，讓我好自調理靜養，得能迅速康復，事後證實此乃極為明智之舉。一個月後我在蒙市聖湯瑪斯堂參與主日彌撒聖祭禮拜時，許多教友因不知就裡，還紛紛問我一個月不見，到哪裡去了呢！

我並於出院旬日以後起，能夠行動了，乃遵醫囑先扶著輪椅，後撐著拐杖，在公寓的走道上練習走路，以助復健。三星期以後我就可以徒手行走了，後據知類似長者，病後要很長的時間復健，甚至終身離不開拐杖、輪椅呢！



又我出院日的次日起，即承林育民神父以及陳美琴、林美玲二位修女，每天撥冗來我家替我禱告、唸經、祝福，並承致

贈營養品等，教末及家人將永誌不忘。

又承家庭醫師邱維倫大夫著其資深護士，每隔一天蒞臨我家一次，替我

清理檢查傷口，如此經月使我得能迅速恢復健康等等。由而體認美國的醫藥保健制度之完美、之無缺及兼顧人性尊嚴等等，在在令我感佩。

此次出事後，幼兒鎮宇夫婦即拋開一切，全力參與就醫事宜，其所服務的波音飛機公司的上司知情後，即告以醫治父病要緊，望好自為之。鎮宇始得以不分晝夜隨時以電話等方式，與我的家庭醫師及有關醫師聯絡請教，掌握病情，作有效決斷與處理，是其母的得力靠山，為其鞭長莫及的同胞兄姊的精神依託。鎮宇事後語余曰，他也因而增進了不少見識，對他有益。

在台北的長女申湘及次女念湘知情後曾痛哭失聲，恨不得立刻飛到我的身邊伺候照顧，我們隨時將病情以電話相告，望彼等大放寬心，安心工作。卻不料一個月以後，申兒仍是設法悄悄的來到洛杉磯，與我及其老媽在我們公寓的電梯間碰個正著，彼此擁抱喜極而泣，留下了人生中另一獨特的回憶！

蒙市來稿



● 江依華

來西雅圖之前，因為個人及環境的問題，有很長的一段時間沒有到聖堂參加彌撒。大約在七年前，每隔數個月都會做一個相同的夢，在夢中有一個聲音叫我要回到聖堂參加彌撒，而我只站在聖堂門外望著神父做彌撒，不敢進去。這個夢共發生了約三次，每次在我醒來後，都記得很清晰，我疑惑這會不會是主在召喚我。我知道主常常和我在一起並照顧著我，但我覺得自己個人有很多問題，所以沒有勇氣再去聖堂參加彌撒。

直至跟James結婚，和小女兒來了西雅圖，因為我在這裡沒有朋友，James怕我不能適應，所以就提議我去聖堂參加彌撒，認識一些教友，總比我悶在家裏好。我內心掙扎了一段時間，想起了那個夢，於是就鼓起勇氣和James去了St. Joseph天主堂。去了數次，可能語言和文化不同，總是覺得沒有歸屬感。我想找一間有華人的聖堂，但不知在哪裡，在網路上也找不到。直至搬家後，有一天我們開車到華盛頓湖漫步，在回家的途中，我們偶然看見貞女山聖母堂，才知道有一間天主教堂離我們家這麼近。更令我興奮的是，我一直想找的華人團體就在這堂區內。感謝主的帶領，使我認識了這麼多兄弟姐妹並參加了聖母軍。聖母軍的工作帶給我很多體驗，那些體驗充實且豐富了我的人生，令我感到很有意義。聖母軍神師劉修女的教導，更令我獲益良多。

很感激鍾神父給我的鼓勵，他和我一起祈禱，求主寬恕我，令我解開心結重新領受主的聖體。他並盡力幫助我申請婚配聖事，因為和James結婚後，能在主面前行婚配聖事一直是我的夢想。在申請期間要呈交很多文件，其中有一份文件，我已遺失了很久，鍾神父說文件不齊全，教廷是不會接納申請的，我感到很失望而想放棄。我祈禱時對主說：「主，對我來說，申請婚配這麼困難，我是否要放棄，就請按照你的旨意吧。」當我準備放棄的時候，主顯示了祂的大能，一個神蹟——我在香港的大女兒，在一個非常偶然的機會下，發現那一份遺失文件的影印本，我自己也不知何時曾經把那份文件影印，當我把這份文件交給鍾神父的時候，他說：「看，主也站在你的一邊，所以不要灰心及放棄。」

當我們接到婚配批准書時，興奮及開心的心情非筆墨所能形容。我們原本想簡單的，只邀請我們的家人及聖母軍的團員參加儀式，但有一個聲音在我心內響起，說：「不要這麼簡單，你們要邀請所有兄弟姐妹來做你們的見證。」於是我們就邀請了很多教友來參加。

我們很感動，因為我們所邀請的

人全都來參加了我們的婚配儀式。衷心多謝各位兄弟姐妹抽出寶貴的時間來做我們的見證，特別是吉神父，萬分感謝他的來臨。還有那些義務為我們在彌撒事奉、晚餐工作中給予協助的兄弟姐妹們，及SCCC歌詠團在彌撒中頌唱的美麗聖樂，Ella用甜美的歌聲為我們獻唱「聖母頌」，獻給我最敬愛的聖母瑪利亞。還有數位弟兄幫助我們拍照和錄影，給我們留下美好的回憶。對各位的幫忙、支持及祝福，我倆無限感激。

主對我這個離開了祂這麼多年的女兒，不但沒有放棄，還給我很多恩賜，祂給我一份珍貴的禮物——我的丈夫James。我和James天各一方，如不是主的安排，我們如何能相遇呢？感謝主把我這隻迷失的羊找回來，並賜給我一個這麼疼愛我的丈夫。感謝主在我過去最痛苦的日子中，一直陪伴著我。感謝主實現了我的夢想，容許我在祂面前跟James行了婚配聖事，令我們的婚姻一百分的完美。感謝主賜給我的一切，主的慈愛、寬恕和恩賜，不知如何回報，只有求主差遣我為祂服務，幫助有需要的人。願主保佑各位兄弟姐妹身體健康，生活美滿。

轉載自：回響 第129期



—— 零零五年二月六日對休士頓華人天主教徒而言，是一個值得紀念的大日子。蓋文斯頓/休士頓教區福羅倫沙總主教代表梵諦岡教廷，接受本堂徐卓越神父及教友代表們呈獻新堂，並且按照教廷禮儀，正式祝聖新堂。

上午十點卅分不到，教堂內早已座無虛席，達拉斯耶穌聖心堂的五十七位教友更是浩浩蕩蕩地在彭神父率領下，租遊覽車前來共襄盛舉。許多久未露面或是已經移居外地的教友們也聞訊前來。十一點正，在聖詠團「歡迎大家(All Are Welcome)」的悠揚歌聲中，總主教率領宗座海外華人牧民中心主任彭保祿神父、主教署蓋特利神父、耶穌會貝瑞拉神父和福德神父、聖荷西教區王神父、賈神父、徐神父暨執事江智鐘先生，在十字架的引導下進入教堂，正式拉開序幕。

一九七二年，故張雷神父應休士頓主教之邀，由中南美洲抵休士頓，召集到二、三十位教友，每月舉行一次中文彌撒。一九七八年張雷神父調任聖安博魯斯副本堂，當時參與中文彌撒的教友並不多。一九八二年遷移百利大道上的耶穌會中學，在其小教堂舉行彌撒。由於位在華人區，教友日漸增加。一九八八年五月在王朝商場後面租下一間倉庫，將其改裝為聖堂，正式有了家。一九八九年秋季開始籌建永久會所，一九九零年四月二日正式完成土地過戶手續，一九九一年二月完工，三月二日遷入Jetty Lane現址。前後不到兩年時間，在全體教友團結、奉獻和犧牲的精神下，蒙天主、聖母的眷顧與賜祐，我們終於自建全美第一座華人

天主堂，造成轟動，更蒙宗座賜福。

十一時獻堂儀式開始，教堂一片漆黑，祭壇上、聖櫃內也空無一物。聖詠團唱著「Christ Be Our Light！」—「黑暗摸索，我渴望指引，尋求真理，求助於你，上主子女，亞巴郎後裔，終見真理足跡，基督之光，照耀心上，助我渡夜航，基督之光，照耀上主，神聖殿堂！」煞那間，燈光通明，每個人臉上都閃耀著聖潔的光輝，不少人感動得熱淚盈眶，美華耶穌升天新堂終於正式誕生！

一九九八年十二月初張雷神父突然辭世，教友們頓失所怙。幸好在越裔陳神父及海員中心賈神父的領導下，大家度過一段艱難的日子。直到二零零零年七月，徐神父排除萬難，由愛荷華州來到本堂繼續領導大家，很快就獲得教友們的敬仰與向心力。教友不斷在增加，教堂連同後面餐廳的座椅，早已不敷使用。二零零一年六月堂區諮議會終於決定另建一座新堂。

總主教在祭台上傳了聖油後，來自五個不同族裔的教友們呈上聖體、聖血及奉獻，象徵著共融。這時聖詠團唱起「On Eagle's Wing」—「你既住在主

的庇蔭下，就要遵守主的規法，主的磐石建立在祂信任的家。祂要提昇你到鷹翼上，保護你到露曙光，使你像太陽一樣，呵護保佑你在祂手掌。」彌撒正式進入高潮。

籌建教堂期間，發生不少感人肺腑的事情。徐神父將其畢生的積蓄全部捐出，孫以芬女士將賣掉一棟房子的得款全數捐出，許多教友不辭辛勞地多次舉辦園遊會及義賣為建堂籌款，聖詠團指揮顧秀蘭組織「雅樂小集」舉辦了一場轟動僑界的高水準演唱會，再再顯示天主、聖母一直在降福我們，張神父也一直在支持我們，終於完成一件原以為不可能的事情，更鼓舞了北美地區其他的華人教友，影響深遠。

創業維艱，守成不易。現在新面孔增多了，老教友露面了，正如「野地的花」歌詞所述「失散的羊兒，快回到主的懷抱」。彌撒結束之際，總主教語重心長的說：「莊稼多，播種的人少。」「聖召」與「福傳」將是今後我們最大的挑戰與任務。

摘錄：休士頓美華天主堂通訊「心聲」March 2005



華人教友眾多的蒙市聖湯瑪斯天主堂，對於中華文化習俗相當重視，主曆二零零八年二月十日為戊子鼠年大年初四，華人教友團體於當天上午隆重舉行「新春彌撒暨祭祖大典」，表達海外華人對宗教的信念與中華傳統文化習俗的新傳，出席的教友逾六百人，場面熱鬧，年味十足。

彌撒大典由呂吾三神父、林育明神父及林平華神父聯合主祭，教堂內高掛著春聯，祭台前精心擺放著各種年花，氣氛祥瑞喜氣。彌撒中，六百多位教友在神父帶領下，向上主祈求新的一年風調雨順、國泰民安、世界和平。彌撒後，教友代表隨即展開「祭祖大典」，儀式包括：恭讀祭文、上香、獻花、獻果、獻酒。全體教友本著中華傳統精神，藉歌聲、頌禱和敬禮，虔敬肅穆地對祖先獻上追思、感恩和紀念。典禮之後，鑼鼓賀年聲起，在瑞獅助興中，大家歡喜互相拜年，氣氛熱鬧和樂。

據了解，中國天主教「祭祖」典禮，在教宗庇護十二世時正式獲得批准實施，但中國天主教會並沒有積極推行，直至一九七一年，已故于斌樞機主教正式在台灣提倡農曆新年舉行敬天祭祖，並於一九七二年擴大推行，後來逐漸受到各界人士的熱烈響應，近年有關習俗延伸至海外。

蒙市聖湯瑪斯天主堂舉行「新春彌撒暨祭祖大典」，已有十多年歷史，深受華人及各族裔教友的讚賞及支持。堂區主任司鐸呂吾三神父表示，透過有關禮儀，可以促進各族裔融和，文化交流的作用。事實上，大家在中國農曆新年互相祝福道賀，送禮物或紅包，已非華人的專利，其他族裔都學會了這種文化習俗，並懂得互相尊重、參與。

祭祖典禮結束後，神父親自分送小朋友賀年紅包，餐會於十一時在停車場帳篷下進行，現場繼續有長輩給拜年的小朋友發紅包，孩子們也學會一些賀年吉祥話。教友們一邊享用賀年餐點，一邊欣賞舞獅、唱歌、跳舞等餘興節目，使農曆新年氣氛更掀高潮。

蒙市來稿

會心集

抽水機旁的水瓶

有一個人沙漠行走了兩天。途中遇到暴風沙。一陣狂沙吹過之後，他已認不得正確的方向。正當快撐不住時，突然，他發現了一幢廢棄的小屋。他拖著疲憊的身子走進了屋內。這是一間不通風的小屋子，裡面堆了一些枯朽的木材。他幾近絕望地走到屋角，卻意外地發現了一座抽水機。他興奮地上前汲水，卻任憑他怎麼抽水，也抽不出半滴來。他頹然坐地，卻看見抽水機旁，有一個用軟木塞，堵住瓶口的小瓶子，瓶上貼了一張泛黃的紙條，紙條上寫著：

你必須用水灌入抽水機才能引水！

不要忘了，在你離開前，請再將水裝滿！

他拔開瓶塞，發現瓶子裡，果然裝滿了水！他的內心，此時開始交戰著——如果自私點，只要將瓶子裡的喝掉，他就不會渴死，就能活著走出這間屋子！如果照紙條做，把瓶子裡唯一的水，倒入抽水機內，萬一水一去不回，他就會渴死在這地方了——到底要不要冒險？

最後，他決定把瓶子裡唯一的水，全部灌入看起來破舊不堪的抽水機裡，以顫抖的手汲水……，水真的大量湧了出來！他將水喝足後，把瓶子裝滿水，用軟木塞封好，然後在原來那張紙條後面，再加他自己的話：「相信我，真的有用。」

網路拾錦



世界上的很多事情是說不清楚的，在一家醫學院學習的梅子居然和她的另外五位寢友到了同一所醫院實習。因為她們學習的專業相同，她們都被安排在婦產科實習。

在學校能夠一起學習生活，實習又能夠在一起，這讓六姐妹非常歡喜。但沒有多久，一個問題殘酷地擺到六姐妹面前，這所醫院最後只能留用其中一人。

能夠留在這所省內最高等級的醫院是六姐妹的共同渴望，但她們不得不面對「有你無我，有我無你」的殘酷競爭與淘汰。

臨近畢業的日子越來越近，六姐妹的較量也越來越激烈，但她們始終相互激勵著，相互祝福著。院方為了確定哪一名被留用，舉行了一次考核，結果出來了，面對同樣出色的六姐妹，院方一時也不知道該如何取捨。

但現實是，院方只能夠留用一人。六姐妹中，開始有人表示自己家在外地，更喜歡畢業後能夠回到家鄉；有的人乾脆說家鄉的小縣城已經有醫院同意接收她……美麗的謊言感動著一個又一個人。



這天，六姐妹突然接到一個相同的緊急通知，一名待產婦就要生產，醫院需要立刻前往她家中救治。六姐妹急急匆匆地上了急救車。一名副院長、一名主任醫生、六名實習醫生、兩名護士

同時去搶救一名待產婦，如此隆重的陣仗讓六姐妹都感覺到前所未有的緊張。

有人悄悄地問院長，是什麼樣的人物，需要這樣興師動眾，院長簡單地解釋道：「這名產婦的身份和情況都有些特殊，讓你們都來，也是想讓你們都不要錯過這個機會，你們可都要認真觀察學習。」

車內一片沉寂。待產婦家很偏僻，急救車左拐右拐終於到達時，待產婦已經折騰得滿頭汗水。醫護人員七手八腳把待產婦抬上急救車後，發現了一個問題，車上已經人挨人，待產婦的丈夫上不來了。人們知道，待產婦到達醫院進行搶救，是不能沒有親屬在身邊辦

理一些相關手續的。人們都下意識地看向副院長，副院長低頭為待產婦檢查著，頭都未抬地說道：「快開車！」所有人都怔住了。不知道該如何是好。這時候，梅子突然跳下了車，示意待產婦的丈夫上車。急救車風馳電掣地開往醫院。

等梅子氣喘吁吁趕回到醫院的時候，已經是半小時後了。在醫院門口，她被參加急救的副院長攔住了，副院長問她：「這麼難得的學習機會，你為什麼跳下了車？」梅子擦著額頭的汗水回答道：「車上有那麼多醫生、護士，缺少我不會影響搶救的。但沒有病人家屬，可能會給搶救帶來必然的影響。」

三天後，院方的留用結果出來了，梅子成為幸運者。院長說出了理由：「三天前的那一場急救，是一場意外的測試。將來無論你們走到哪裡，無論從事什麼職業，都應該記住一句話——「天使能夠飛翔，是因為把自己看得很輕。」

網路拾錦

請為中東和平祈禱

（梵蒂岡電臺訊）伊拉克天主教加色丁禮節摩蘇爾總主教區的總主教保羅斯·法拉杰·拉霍的葬禮，於三月十四日上午在伊拉克北部一個名叫卡拉姆萊斯的基督信徒的村莊舉行。有數千名教友參與，葬禮彌撒由伊拉克天主教加色丁禮節巴比倫的宗主教厄馬努爾三世德里主持，聖座駐伊拉克大使和許多主教、神長、教友都參加。

拉霍總主教於今年二月二十九日下午在摩蘇爾的聖神堂主持拜苦路禮儀後，走出聖堂，立刻遭到幾個武裝分子攻擊，他的司機和兩名安全人員都當場遭殺害，總主教則被劫持帶走。兩個星期以來，綁架者幾度以電話向教會有關方面勒索贖金，但從沒有保證拉霍總主教的生命安全。根據伊拉克巴格達總主教區輔理主教史萊蒙·瓦杜尼的消息，綁架者在三月十一日傳話說拉霍總主教健康狀況非常不好；十二日上午則說拉霍總主教已經去世；十三日上午又說他們已經把總主教埋葬了，告知埋葬地點。結果的確在所說的地點挖出拉霍總主教的屍體。到目前止還不明去世的原因。

十四日上午，整個伊拉克天主教會的哀痛可以說都集中在卡拉姆萊斯這個小村莊。這裡已經在數日前埋葬了與拉霍總主教在一起，卻先遭毒手的三名身邊人員。去年六月三日，在這同一個地方也舉行了拉吉德·甘尼神父和三名教會人士的葬禮，他們同樣在摩蘇爾遭殺害。

拉霍總主教的葬禮遊行隊伍由巴格達總主教區輔理主教史萊蒙·瓦杜尼，以及摩蘇爾天主教西羅禮節的總主教喬治·卡斯穆薩兩人率領，這位總主教在二零零五年也曾遭綁架，但一天後即被釋放。葬禮隊伍所經之地，成千上萬伊拉克人民，包括基督信徒和伊斯蘭教徒，都夾道致哀，許多人手中捧著一束花向亡者致敬，痛哭哀號不已。

在場參禮的無染原罪瑪利亞女修會的修女伊娃說：「我們基督信徒不會因此失落信德，相反地，這樣的悲劇只會增 我們的力量。由於我們是這個國家原始的組成部分，我們絕不害怕，我們有信德，有勇氣。雖然發生這一切，大家還是祈禱。」

信仰小火花 天主聖子

（配合本期的主題——聖子，僅大致按照主耶穌從外出傳教到受難，復活升天的歷程，安排下列題目，提供讀者們一個複習的方式。答案請參閱本期第5頁）

- 一、當主受若翰的洗禮後，聖神彷彿_____溫柔地降臨在祂身上，又有聲音從天上說：這是我的愛子，我所喜悅的。 1.麻雀 2.老鷹 3.鴿子 4.斑鳩
- 二、上主召選門徒時，啟示伯多祿往深處撒網，結果捕獲滿船的魚，伯多祿當時對主說了什麼？
1.主啊！你是先知。 2.離開我，主啊！我是罪人 3.主啊！我感謝祢！ 4.主啊！祢是神的兒子！
- 三、主耶穌出來傳教之後，所行的第一個奇跡是：
1.醫治伯多祿的岳母 2.瞎子的看見 3.聾子的聽見 4.變水為酒
- 四、所羅門用了四十六年建造聖殿，但主耶穌預言這聖殿將被摧毀，而祂將用多久的時間予以重建？ 1.三日 2.一周 3.一個月 4.一年
- 五、「二子的比喻」中，最後誰去葡萄園工作了？
1.大兒子 2.小兒子 3.兩人都去了 4.兩人都沒去
- 六、耶穌顯聖容時，哪一位門徒不在現場？ 1.伯多祿 2.若望 3.多默 4.雅各伯
- 七、最後的晚餐是在哪裡進餐的呢？ 1.伯達尼 2.耶路撒冷城裏 3.革責瑪尼山上 4.哥耳哥達
- 八、耶穌復活之後，哪一位門徒到墓穴門口查看過？
1.伯多祿 2.若望 3.多默 4.雅各伯
- 九、耶穌復活之後向哪一位門徒顯示祂的傷痕？
1.伯多祿 2.若望 3.多默 4.雅各伯
- 十、耶穌復活之後多久升天？ 1.三日 2.七天 3.四十天 4.五十天